



**ITB  
BERLIN**

THE WORLD'S  
LEADING TRAVEL  
TRADE SHOW®

präsentiert  
presents

# Showtime für Kultur for Culture



© Thomas Barwick, Getty Images

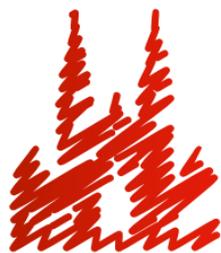
CULTURE LOUNGE: Museen, Kulturstädte und Kulturprojekte +++ CULTURE CONFERENCE  
LOUNGE: Programm +++ ITB Berlin Kongress/Convention 2017 +++ Preisträger  
ITB BuchAwards 2017 +++ Das Große Finale der ITB Berlin/ITB Grand Finale 2017

**8. – 12. März 2017 | March, 8th – 12th 2017**



Kulturtourismus ITB Berlin  
Cultural Tourism at ITB Berlin

**2017**



DOMPLATZ  
KONZERTE  
FULDA

# ERWIN SCHROTT

Irina Polivanova · Nordwestdeutsche Philharmoniker

**24. AUGUST 2017**

Pauschalen und mehr: [www.tourismus-fulda.de](http://www.tourismus-fulda.de)

# movimentos

FESTIVAL AT THE AUTOSTADT  
IN WOLFSBURG  
APRIL 21 – MAY 21, 2017

## FREEDOM



We look forward to seeing you at our booth!  
Hall 6.2a, Stand 103a.

FURTHER INFORMATION:  
[WWW.MOVIMENTOS.DE/EN/](http://WWW.MOVIMENTOS.DE/EN/)

**AUTOSTADT**  
# movimientos

MEDIA PARTNER:  
**NDR**kultur

# ITB Showtime für Kultur / for Culture

## INHALT

	Palais am Funkturm Meet Award Winning Ideas, Publications & People Programm / Program	5
	CULTURE LOUNGE Die Kulturhalle der ITB Berlin <i>The Hall of Culture at ITB Berlin</i>	6
	CULTURE LOUNGE Die Aussteller <i>The Exhibitors</i>	7
	CULTURE CONFERENCE LOUNGE Vortragsprogramm / Pressekonferenzen <i>Presentations / Press Conferences</i>	8
	ITB Berlin Kongress / <i>ITB Berlin Convention</i> Kulturtourismus auf dem ITB Kongress/Programm <i>Cultural Tourism at ITB Berlin Convention/Program</i>	10
	Das Große Finale der ITB Berlin 2017 <i>ITB Grand Finale 2017</i> Programm / Program	12
	Kultur erleben in Schleswig-Holstein Nolde im Norden – 150 Jahre Emil Nolde Ausstellungsreihe 2017–2018 in Ahrenshoop, Flensburg, Kiel, Lübeck, Schleswig, Seebüll, Tondern und Wolfsburg	14
	Staatliche Museen zu Berlin Universalmuseum von Kunst- und Kulturschätzen <i>Universal Museum of Art and Cultural Treasures</i>	17
	Slovenia makes you green Das grüne Slowenien erleben	19
	Stadtmuseum Simeonstift Trier Peter Krisam. Maler zwischen den Zeiten Karl Marx 1818–1833. Leben. Werk. Zeit	20
	Barockstadt Fulda Museum. Vielfalt. Fulda. <i>Fascinating museums and varied cultural events in Fulda</i>	21
	Arp Museum Bahnhof Rolandseck Moderne Kunst in spektakulärer Architektur Henry Moore – Vision. Creation. Obsession	22
	Abenteuertage auf der kleinen Adventure-Bühne Programm / Program	23
	ITB BuchAwards 2017 Die Preisträger Unterwegs in faszinierenden Welten	25–47
	Impressum	33



**LET US ENTERTAIN YOU.  
MEET AWARD WINNING  
IDEAS & PEOPLE.**



**New Award  
Location:  
Palais am  
Funkturn**

**[itb-berlin.com/events](http://itb-berlin.com/events)**

**CELEBRATING HER –  
GLOBAL AWARDS FOR EMPOWERED WOMEN IN TOURISM**  
8<sup>th</sup> of March · 2 pm



**WORLD LEGACY AWARDS BY NATIONAL GEOGRAPHIC TRAVELER**  
8<sup>th</sup> of March · 4 pm



**THE GOLDEN CITY GATE – TOURISM MULTIMEDIA COMPETITION**  
9<sup>th</sup> of March · 11 am



**AWARD CEREMONY TO DO! 2017 –  
INTERNATIONAL CONTEST SOCIALLY RESPONSIBLE TOURISM**  
9<sup>th</sup> of March · 4:30 pm



**AWARD CEREMONY FOR ITB BOOK AWARDS**  
10<sup>th</sup> of March · 4 pm



**BEST EXHIBITOR AWARDS CEREMONY**  
11<sup>th</sup> of March · 6 pm



**ITB GRAND FINALE**  
12<sup>th</sup> of March · 3:30 pm



## Halle 16 – DIE KULTURHALLE DER ITB Berlin

Die **CULTURE LOUNGE**, die Kulturhalle der ITB Berlin, ist in diesem Jahr so international aufgestellt wie noch nie. Über 70 Aussteller aus elf Ländern stellen vom 8. bis 12. März 2017 auf der weltgrößten Reisemesse ihre kulturellen Highlights und Angebote vor, darunter Museen aus ganz Europa, Festivals, große europäische Verbundprojekte und Kulturdienstleister. In der **CULTURE LOUNGE** treffen Kulturanbieter auf Reiseunternehmen, Medienvertreter, Multiplikatoren und Endverbraucher. Sei es zum Gespräch am Counter oder zu einer Besprechung im **CULTURE CAFÉ**. Darüber hinaus bietet die **CULTURE CONFERENCE LOUNGE** allen Ausstellern eine gut ausgestattete Räumlichkeit für Pressekonferenzen, Vorträge, Präsentationen oder Netzwerktreffen.

## Hall 16 – THE HALL OF CULTURE AT ITB Berlin

The **CULTURE LOUNGE**, the Hall of Culture at the ITB Berlin has never been as international as it is this year. Over 70 exhibitors from eleven countries will be presenting their cultural highlights and offers at the world's largest travel trade fair between 8 and 12 March 2017. Among them will be museums from all over Europe, festivals, major European cooperative projects and cultural service providers. Cultural suppliers meet travel agencies, representatives of the press, multipliers and customers. This can be a conversation at the counter or a meeting in the **CULTURE CAFÉ**. Furthermore, the **CULTURE CONFERENCE LOUNGE** offers to all exhibitors a well equipped space for press conferences, lectures, presentations or network meetings. The new hall for culture puts the cultural travel segment even more into focus at the ITB Berlin.

10 Jahre

**CULTURE LOUNGE**

Kontakt / Contact

projekt2508 Gruppe

Riesstraße 10  
D-53113 Bonn  
Tel.: +49 (0)228-18 49 67-0  
Fax: +49 (0)228-18 49 67-10  
culturelounge@projekt2508.de  
www.culturelounge.de



### DIE AUSSTELLER DER CULTURE LOUNGE / THE EXHIBITORS OF THE CULTURE LOUNGE

100 Jahre Bauhaus  
300 Jahre Maria Theresia  
ARENARIA GmbH  
Arp Museum Bahnhof Rolandseck  
arttourist.com  
art cities REISEN  
Basel, Kulturstadt  
BECKERBILLET GmbH  
Belgien-Tourismus Wallonie  
Bundeskunsthalle Bonn  
Darmstadt Marketing GmbH  
Das Kleine Museum – Kultur auf der Peunt  
Deutsches Historisches Museum, Berlin  
Deutsches Nationaltheater Weimar  
documenta 14  
Dommuseum Hildesheim  
Diözesanmuseum Paderborn  
Drotningholms Slottsteater  
European Federation of Napoleonic Cities  
European Parliament  
Fremdenverkehrsamt Malta  
Glyptothek und Antikensammlung München  
Hessisches Landesmuseum Darmstadt  
Hildesheim Marketing GmbH  
Internationales Bachfest Schaffhausen  
Karl-Marx-Ausstellungsgesellschaft, Trier  
Kassel Marketing GmbH  
Kolumba, Köln  
Kulturland Indonesien  
Kunstareal München  
Kunsthalle Weimar  
Kunsthalle Mannheim  
Kunstmeile Hamburg  
Latvian Institute  
Leeuwarden-Friesland 2018 – Kulturhauptstadt Europas  
MHK-Museumslandschaft Hessen Kassel  
Museen in Fulda  
Musea Brügge  
Museum Angewandte Kunst, Frankfurt  
Museum Barberini, Potsdam  
Museum Kunstpalast, Düsseldorf  
MuZEE Oostende  
Niedersächsisches Landesmuseum Hannover  
NS Dokumentationszentrum München  
Oper im Steinbruch St. Margarethen  
Pinakotheken im Kunstareal München  
Porzellanikon – Staatliches Museum für Porzellan  
Porzellanstraße e. V.  
Rheinisches Landesmuseum Trier  
Roemer- und Pelizaeus-Museum Hildesheim  
ROGG-IN – Informationszentrum für Roggenkultur  
Ruhrtriennale – Festival der Künste  
Schallaburg  
Schloss Esterhazy  
Slowenien, Convention & Culture Partner ITB Berlin  
Staatliche Museen zu Berlin  
Stadtmuseum Simeonstift Trier  
Städtische Galerie im Lenbachhaus und Kunstbau München  
Stift Klosterneuburg  
Stiftung für Kunst und Kultur  
Stiftung Schloss Dyck  
Tatort Eifel / Krimiland Eifel  
Thomas-Morus-Akademie Bensberg

Ticketmaster GmbH  
Tourism Ireland  
UNESCO Welterbe Kloster Lorsch  
Van Gogh Europe  
Violin Travel Budapest  
Visit Antwerpen  
Visit Brügge  
Visit Leuven  
Visit Mechelen  
VISITFLANDERS – Tourismus Flandern-Brüssel  
Visit Norway  
Weltkulturerbe Völklinger Hütte

#### KULTURHAUPTSTADT EUROPAS

Leeuwarden-Friesland 2018 – Kulturhauptstadt Europas  
Valletta – Kulturhauptstadt 2018

#### UNESCO WELTERBESTÄTTEN

Bergpark Wilhelmshöhe, Kassel  
Mariendom und Domschatz, Hildesheim  
Museumsinsel Berlin  
Welterbestätten in Flandern und der Wallonie  
Weltkulturerbe Völklinger Hütte  
Welterbe Kloster Lorsch

#### KULTURSTÄDTE

Basel Tourismus  
Kulturmetropole Budapest  
Darmstadt Marketing  
Documenta – Stadt Kassel  
Hildesheim Marketing GmbH  
Kulturstadt Lüttich  
Visit Antwerpen  
Visit Brügge  
Visit Leuven  
Visit Mechelen

#### FESTIVALS / THEATER / TANZ

Drotningholms Slottsteater  
Esterházy Betriebe GmbH  
Internationales Bachfest Schaffhausen  
Kunsthalle Weimar  
Oper im Steinbruch St. Margarethen  
Ruhrtriennale

#### KULTURREISEPARTNER

art cities REISEN, Bonn | Konstanz  
arttourist.com

#### DIENSTLEISTUNGSPARTNER

BECKERBILLET GmbH  
expo2508 – Ausstellungskonzeption und Gestaltung  
eva2508 – Ausstellungsévaluation  
kontor2508 – Produkte für Kultur & Tourismus  
projekt2508 Gruppe Bonn | Berlin | Konstanz | Antwerpen  
Thomas-Morus-Akademie Bensberg  
Ticketmaster GmbH

#### KULTURPARTNER DER CULTURE LOUNGE 2017

VISITFLANDERS mit seinen Kulturstädten und dem Projekt  
„Flämische Meister 2018–2020“ sind Kulturpartner der  
CULTURE LOUNGE 2017 [www.visitflanders.com](http://www.visitflanders.com)

#### CULINARY LOUNGE THEMENAG

In diesem Jahr präsentieren Flandern, Norwegen  
und Indonesien gastronomische Spezialitäten.

# Culture Conference Lounge

Vortragsprogramm/Pressekonferenzen Halle 16

Mittwoch 8. März/Wednesday 8th March

Donnerstag 9. März/Thursday 9th March



12.00 Uhr

## VISITFLANDERS

### Flämische Meister: Antwerpen Barockstadt 2018, signed by Rubens

Ausblick auf das Kulturprojekt Flämische Meister 2018-2020 und weitere kulturelle Höhepunkte.  
*Lothar Peters – Direktor VISITFLANDERS | Carl Depauw – Projektkoordinator Antwerpen Barockstadt 2018 | Colette Castermans, Pressereferentin Mu.ZEE*

13.00 Uhr

### Kunstareal München. Kunst Kultur Wissen Touristische Highlights 2017/2018

Antikensammlungen und Glyptothek  
Lenbachhaus München  
NS Dokumentationszentrum München  
Die Pinakotheken im Kunstareal

14.00 Uhr

### Die Highlights der Fondation Beyeler in Basel

Das meistbesuchte Kunstmuseum der Schweiz präsentiert mit „Claude Monet“ seine kommenden Programm-Höhepunkte.

*Dr. Nadja Borer, Basel Tourismus/Fondation Beyeler*

15.00 Uhr

### EVI.LICHTUNGEN – Ein internationales Lichtkunstprojekt im Kontext von Stadtidentität und Weltkulturerbe in Hildesheim

*Klaus Wilhelm – Leitung EVI.LICHTUNGEN | Prof. Bettina Pelz – Künstlerische Leitung EVI.LICHTUNGEN*

16.00 Uhr

### 100 Jahre Bauhaus

Ausblick auf das große Jubiläum 2019.  
*Sven Sappelt, Leitung Programm  
Christian Bodach, Leitung Projektmanagement  
Geschäftsstelle des Bauhaus Verbundes 2019*

17.00 Uhr

Für geladene Gäste der Reiseindustrie

## VISITFLANDERS

### Flämische Meister: Antwerpen Barockstadt 2018, signed by Rubens

Ausblick auf das Kulturprojekt Flämische Meister 2018-2020.  
Im Anschluss Empfang im CULTURE CAFÉ

10.00 Uhr

## Ticketmaster Germany

Jeder will VIP sein – VIP-Ticketing im Konzertgeschäft  
*Katrin Albrecht  
Manager VIP, Travel & Hospitality*

11.00 Uhr

## Route Van Gogh Europe

A new way of discovering the life of world's greatest artist with transnational touristic packages.  
*Milou Halbesma, Van Gogh Museum and board  
Van Gogh Europe  
Ulrich Keinath, art cities REISEN*

12.00 Uhr

## Leeuwarden-Friesland

### Kulturhauptstadt Europas 2018

Ein erster Blick auf das Kulturhauptstadt-Programm.  
*Hanita van der Schaaf,  
Head of Hospitality and Tourism*

13.00 Uhr

## documenta-Stadt Kassel

Neues Veranstaltungsformat und Jubiläum in Kassel: Kasseler Gartenkultur und Herkules 300 – Wiedergeburt eines Helden.  
*Cornelia Ziegler, Marketingleitung, Museumslandschaft Hessen Kassel. Hubert Henselmann, Bereichsleiter Tourismus der Kassel Marketing GmbH*

14.00 Uhr

## Destination Napoleon – a network on the scale of a continent

Developing a European Cultural Route as a catalyst for cultural tourism.

*Charles Bonaparte, President EFNC | Jacques Mattei, Director EFNC | Anja Schwind, Project Manager EFNC*

15.00 Uhr

## Kulturhauptstadt Europas Aarhus 2017

Let's Rethink: Aarhus, Europäische Kulturhauptstadt 2017, präsentiert die Programm-Highlights des Jahres.  
*Rebecca Matthews, CEO Aarhus 2017  
Bent Sørensen, Head of Communication Aarhus 2017*

16.00 Uhr

## Kunsthalle Mannheim

### Das Museum der Zukunft – Die neue Kunsthalle Mannheim als Kulturdestination

*Dr. Ulrike Lorenz,  
Direktorin der Kunsthalle Mannheim*

Freitag 10. März / Friday 10th March

10.00 Uhr

**Weltkulturerbe Völklinger Hütte – Europäisches Zentrum für Kunst und Industriekultur**

Vorstellung der „UrbanArt Biennale® 2017“ und der Ausstellung „Inka – Gold. Macht. Gott.“

Generaldirektor Prof. Dr. Meinrad Maria Grewenig

11.00 Uhr

**Angewandtes Storytelling in neuer Dimension**

Wie der Teutoburger Wald durch Geschichten sein Kulturprofil und seine Customer Journey schärfen will.

Matthias Burzinski, projekt2508 GmbH und Teutoburger Wald Tourismus

12.00 Uhr

Buchvorstellung

**HOLIDAY Typisch Deutsch?**

Von A wie Auskunft bis Z wie zuverlässig.

Ausländische Korrespondenten berichten  
Matthias Baxmann und Matthias Eckoldt

13.00 Uhr

**European Parliament**

Zusätzliches Besucherangebot des Europäischen Parlaments in Brüssel – Haus der Europäischen Geschichte

14.00 Uhr

**Destination Branding – von der Geografie zur Bedeutung**

Christoph Engl, Managing Director, Brand Trust GmbH

Preisträger ITB BuchAward 2017/Touristisches Fachbuch

15.00 Uhr

**Kulturtourismus 2030**

Wie werden sich Zielgruppen, Marketing und Angebote verändern? Was müssen wir heute schon tun?

Matthias Burzinski, projekt2508 GmbH

16.00 Uhr

**Medien-Events: das Smartphone im Gepäck**

Wie der Kulturtourismus Social Media für sich nutzen kann

Sibylle Trost, Insights Media Tours

**KULTURPARTNER DER CULTURE LOUNGE 2017**

VISITFLANDERS – Flämische Meister 2018–2020 ist Kulturpartner der **CULTURE LOUNGE 2017**.

VISITFLANDERS – Flemish Masters 2018–2020 is the Cultural Partners of the **CULTURE LOUNGE 2017**.

[www.visitflanders.com](http://www.visitflanders.com)

**CULINARY LOUNGE THEMENTAGE THEMED DAYS**

In diesem Jahr stellen sich Flandern, Norwegen und Indonesien als kulinarischer Partner der **CULTURE LOUNGE** mit ihren Spezialitäten vor.

Jeweils mittags und nachmittags werden typische gastronomische Produkte angeboten.

This year we will present specialties from Flanders, Norway and Indonesia as culinary partner 2017. Respectively, at noon and in the afternoons typical gastronomic products will be offered.



Grilled beef satay

© Jan Sullivan (PD Photo.org)



## Kulturtourismus auf dem ITB Berlin Kongress

### Expertenwissen – in Ihrem ITB Ticket inklusive

Seien Sie dabei, wenn Top-Referenten wieder globale Trends und innovative Geschäftsideen diskutieren!

Besuchen Sie folgende themenrelevante Veranstaltungen in den **Hallen 7.1a, 7.1b, 7.3a:**

#### ITB FUTURE DAY, 8. MÄRZ

- 11:10 – 11:20 Uhr Grußwort des Convention & Culture Partners Slowenien
- 11:20 – 11:30 Uhr Grußwort des Co-Hosts World Tourism Cities Federation (WTCF)
- 15:00 – 16:00 Uhr Reisen in Zeiten globaler politischer Unsicherheit

#### ITB DESTINATION DAY 1, 8. MÄRZ

- 11:45 – 11:55 Uhr Grußwort ITB-Partnerland Botswana
- 13:15 – 14:15 Uhr Slowenien-Forum: Vom Nachhaltigkeitsverweigerer zur weltweit führenden „Green Destination“ – Erfolgsrezepte für Durchbrüche in Rekordzeit

#### ITB DESTINATION DAY 2, 9. MÄRZ

- 13:15 – 14:00 Uhr Destination Safety & Security: Highlights aus der aktuellen internationalen Tourismusforschung
- 16:00 – 16:45 Uhr Lateinamerika Ahoi! Kreuzfahrten in der Region auf Wachstumskurs – in Kooperation mit der ARGE Lateinamerika
- 17:00 – 17:45 Uhr Botswana-Forum: Conservation and Sustainable Tourism

#### ITB TOURISM FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT DAY, 9. MÄRZ

- 14:15 – 15:15 Uhr „Safari zu den letzten ihrer Art“ – Wie kann Tourismus Wilderei nachhaltig bekämpfen?

#### ITB MARKETING AND DISTRIBUTION DAY, 10. MÄRZ

- 11:45 – 12:10 Uhr Digital Nomads: Marktpotenziale eines globalen Trendsegments
- 12:25 – 13:15 Uhr New Luxury – Was die Top-End-Kunden wirklich wollen

#### ITB DESTINATION DAY 3, 10. MÄRZ

- 10:45 – 11:15 Uhr Keynote 1: Globale Mega Events für Enthusiasten: Die Erfolgsrezepte vom Goodwood Festival of Speed und Goodwood Revival
- 12:45 – 13:45 Uhr Studiosus-Gespräch: Reisesicherheit konkret: Was der Kunde erwartet
- 15:00 – 15:45 Uhr Sustainable Food: Ein Gewinn für Destinationen und Urlauber – in Kooperation mit Futouris

#### ITB CSR DAY 10. MÄRZ

- 14:30 – 15:30 Uhr Nachhaltige Tourismusdestinationen: Status Quo und Lessons Learned
- 16:45 – 17:30 Uhr „Der heiße Stuhl“: Klimafanatismus vs. Realitätsverlust!? – Das Beispiel Cruise-Industry

Weitere Informationen zu diesen sowie allen anderen Kongressveranstaltungen finden Sie unter [itb-kongress.de/programm](http://itb-kongress.de/programm).



Co-Host ITB Convention 2017



Leopard in Savuti – Botswana

# ITB Berlin Convention 2017

Hall 7.1a | Hall 7.1b | Hall 7.3a

## Cultural Tourism at ITB Berlin Convention

**EXPERT KNOWLEDGE – included in your ITB Ticket**

Be part of the convention and listen to top speakers who will once again discuss global trends and innovative business models!

Make sure to stop by the following sessions on cultural tourism in **hall 7.1a, 7.1b, 7.3a:**

### ITB FUTURE DAY, 8 MARCH

- 11:10 – 11:20 Greeting From The Convention & Culture Partner Slovenia
- 11:20 – 11:30 Greeting From The Co-Host World Tourism Cities Federation (WTCF)
- 15:00 – 16:00 Travel In Times Of Global Political Uncertainty

### ITB DESTINATION DAY 1, 8 MARCH

- 11:45 – 11:55 Greeting From ITB Partner Country Botswana
- 13:15 – 14:15 Slovenia Jump: From Eco-Ignorance To The World's First Country Declared A Green Destination In Less Than A Decade

### ITB DESTINATION DAY 2, 9 MARCH

- 13:15 – 14:00 Destination Safety & Security: Highlights From The Latest International Tourism Research
- 16:00 – 16:45 Latin America Ahoy! Cruises In The Region Are On Course For Growth – In Cooperation With ARGE Lateinamerika
- 17:00 – 17:45 Botswana Forum: Conservation And Sustainable Tourism

### ITB TOURISM FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT DAY, 9 MARCH

- 14:15 – 15:15 "Safari To The Last Of Their Kind" – How Can The Tourism Industry Fight Poaching In A Sustainable Way?

### ITB MARKETING AND DISTRIBUTION DAY, 10 MARCH

- 11:45 – 12:10 Digital Nomads: Market Potential Of A Global Trend Segment
- 12:25 – 13:15 New Luxury – What Top-End Customers Really Want

### ITB DESTINATION DAY 3, 10 MARCH

- 10:45 – 11:15 Keynote 1: How To Create Global Mega Events For Enthusiasts: The Best Practices Goodwood Festival Of Speed And Goodwood Revival
- 12:45 – 13:45 Studiosus Talk: Travel Safety In Practice: What The Customer Expects
- 15:00 – 15:45 Sustainable Food: A Benefit For Destinations And Vacationers – In Cooperation With Futouris

### ITB CSR DAY, 10 MARCH

- 14:30 – 15:30 Sustainable Tourism Destinations: Status Quo And Lessons Learned
- 16:45 – 17:30 The Hot Seat: Climate Fanaticism vs. Losing Touch With Reality – The Cruise Industry

For more information on these sessions and to view the complete convention program go to [itb-convention.com/program](http://itb-convention.com/program).



Convention & Culture Partner  
ITB Berlin 2017



THE LEADING  
TRAVEL INDUSTRY  
THINK TANK

CONVENTION

Kontakt /  
Contact

ITB Berlin  
Convention Office

Tel.: +49 (0)69-247 038 14  
[www.itb-kongress.de](http://www.itb-kongress.de)  
[www.itb-convention.com](http://www.itb-convention.com)

# Das Große Finale der ITB Berlin 2017

Palais am Funkturm



Botswana Dancegroup

© Axel Speri/ITB Berlin

## Das Große Finale der ITB Berlin 2017

Sonntag, 12. März, 15.30 – 17.00 Uhr  
Palais am Funkturm

### Ein Fest der Kulturen – grenzenlos schön!

Afrikanische Rhythmen, europäische Klänge und karibische Tänze bilden den stimmungsvollen Abschluss der weltgrößten Reisemesse. Das Partnerland Botswana präsentiert emotional und farbenprächtig sein kulturelles Erbe. Tänzer aus der Dominikanischen Republik verzaubern sinnlich und leidenschaftlich mit dem Paartanz Merengue und Andalusien bringt mit feurigem Flamenco und temperamentvollen Rhythmen im Palais am Funkturm die Beine zum Wippen.



Moderation: Mary Amiri

© privat



### Der Delphic Art Wall – eine Mauer, die verbindet!

Der Internationale Delphische Rat (IDC) startet in Berlin eine Werbekampagne für die EUROPÄISCHE DELPHIADE 2018 in Delphi, Griechenland. Die Delphiaden werden alle zwei Jahre in einem der 47 Länder Europas stattfinden und den gemeinsamen Reichtum der vielfältigen Kulturen feiern. Künste verbinden, GRENZENLOS!



© Art Jungstns/IBC

## Das folkBALTICA Ensemble

50 deutsch-dänische Musiker im Alter von 15 bis 25 spielen seit 2013 zusammen unter der Leitung von Harald Haugaard (Botschafter des Europäischen Kulturerbejahres 2018) und mit den internationalen Gästen des folkBALTICA Festivals, das in Schleswig-Holstein und Süddänemark jährlich stattfindet. Die jungen Musiker tragen die regionalen und internationalen musikalischen Wurzeln weiter und hauchen ihnen neue Klänge ein.



© IBC

## Polyphonia – vielstimmige Seele Griechenlands in Berlin

Der deutsch-griechische Chor unter der Leitung von Dr. Ursula Vryzaki singt stimmungsvolle Werke griechischer Komponisten und Lyriker. Melodien, die unter die Haut gehen.



**INTERNATIONAL  
DELPHIC COUNCIL**

Linking Arts & Cultures

### Kontakt / Contact

#### International Delphic Council

Head Office, Berliner Straße 19 A  
D-13189 Berlin

Tel.: +49 (30)47-3001-71

Fax: +49 (30)47-3001-73

E-Mail: [mail@delphic.org](mailto:mail@delphic.org)

[www.delphic-games.com](http://www.delphic-games.com)

[www.facebook.com/Delphic.org](https://www.facebook.com/Delphic.org)



© Nolde Stiftung Seebull

Emil Nolde, Selbstbild, Gemälde, 1917, Ausschnitt

## NOLDE IM NORDEN 150 Jahre Emil Nolde

2017 jährt sich der Geburtstag des großen deutschen Expressionisten Emil Nolde zum 150. Mal. Anlass für acht Museen im Norden, den Maler mit unterschiedlichen Themenaussstellungen zu würdigen und die Vielfalt seines Schaffens zu präsentieren.

Nolde gilt als der große Farbenmagier unter den Künstlern des Expressionismus. Er entdeckte in seiner künstlerischen Entwicklung durch die expressive Steigerung des Kolorits das

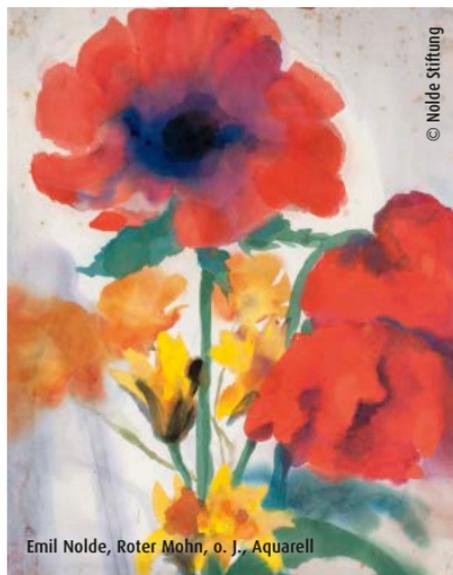
Eigenleben der Farbe, sodass diese schließlich zu seinem eigentlichen Ausdrucksmittel wurde. Mit seinem überaus reichen und vielseitigen Werk von durchgehend hohem Niveau hat Emil Nolde die Entwicklungsgeschichte der modernen Kunst entscheidend geprägt. Leben und Werk Emil Noldes sind wie bei kaum einem anderen Maler von internationalem Rang auf das Engste mit dem Land und den Menschen im Norden Deutschlands und in Dänemark verbunden. Und diese Heimat, sein „Wunderland von Meer zu Meer“, hat die Persönlichkeit und die Kunst Noldes geprägt.

Wir laden Sie ein zu einer ganz besonderen und einmaligen Ausstellungsreihe in den Jahren 2017–2018.

### Kontakt / Contact

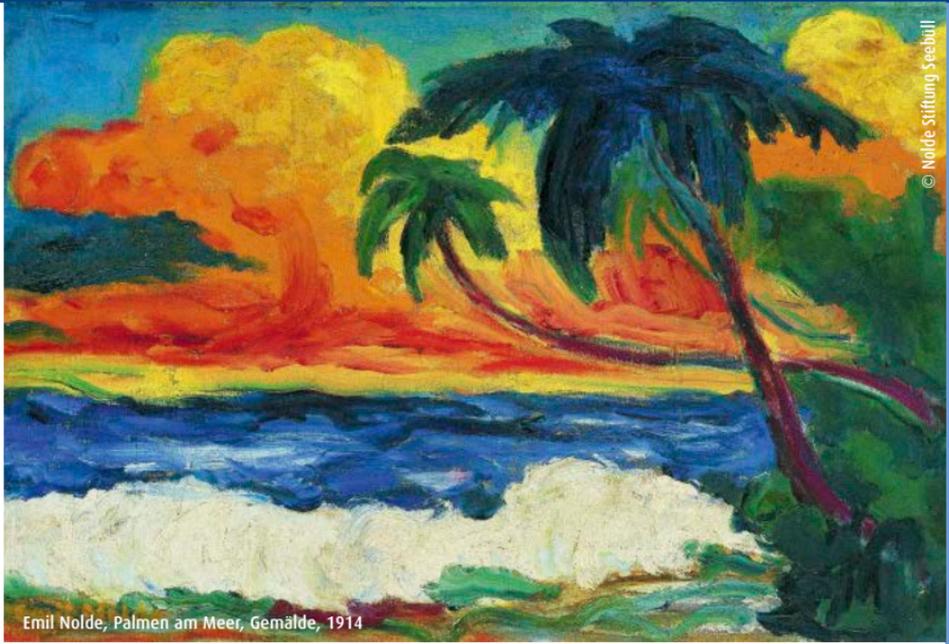
#### Tourismus-Agentur Schleswig-Holstein

Wall 55  
24103 Kiel, Deutschland  
Tel.: +49 (431)600 58-3  
Fax: +49 (431)600 58-44  
E-Mail: [info@sh-tourismus.de](mailto:info@sh-tourismus.de)  
[www.sh-tourismus.de](http://www.sh-tourismus.de)  
[www.nolde-im-norden.de](http://www.nolde-im-norden.de)



© Nolde Stiftung

Emil Nolde, Roter Mohn, o. J., Aquarell



© Nolde Stiftung Seebüll

Emil Nolde, Palmen am Meer, Gemälde, 1914

## NOLDE IM NORDEN

Wir laden Sie ein zu einer ganz besonderen und einmaligen Ausstellungsreihe in den Jahren 2017 – 2018:

25.11.2016 – 30.12.2017  
Museumsberg Flensburg  
Nolde in Flensburg  
[museumsberg.de](http://museumsberg.de)

1.3.2017 – 30.11.2017  
Nolde Stiftung Seebüll  
150 Jahre Emil Nolde – Meisterwerke

30.4.2017 – 30.11.2017  
Emil Nolde trifft Henry Moore  
[nolde-stiftung.de](http://nolde-stiftung.de)

30.4.2017 – 3.12.2017  
Kunstmuseum in Tondern  
Henry Moore – Grenzen zum Norden  
[museum-sonderjylland.dk](http://museum-sonderjylland.dk)

8.5.2017 – 3.9.2017  
Landesmuseum Schloss  
Gottorf in Schleswig  
Nolde in der Südsee  
[schloss-gottorf.de](http://schloss-gottorf.de)

20.5.2017 – 13.8.2017  
Städtische Galerie Wolfsburg  
Emil Nolde und Japan  
[staetdtische-galerie-wolfsburg.de](http://staetdtische-galerie-wolfsburg.de)

14.7.2017 – 8.10.2017  
Kunstmuseum Ahrenshoop  
Ikemura und Nolde  
[kunstmuseum-ahrenshoop.de](http://kunstmuseum-ahrenshoop.de)

18.11.2017 – 2.4.2018  
Kunsthalle zu Kiel  
Nolde und die Brücke  
[kunsthalle-kiel.de](http://kunsthalle-kiel.de)

7.7.2018 – 7.10.2018  
Museum Behnhaus  
Drägerhaus in Lübeck  
Emil Nolde. Eine Retrospektive auf Papier  
[museum-behnhaus-draegerhaus.de](http://museum-behnhaus-draegerhaus.de)



© Nolde Stiftung Seebüll

Emil Nolde, Meer mit zwei kleinen Dampfern (rot, blau und grün), Aquarell



VIOLIN TRAVEL  
BUDAPEST



CULTURE ARCHITECTURE  
music HISTORY MUSIC  
ARCHITECTURE CULTURE  
STORY MUSIC HIS  
CULTURE ARCHITECTURE  
music

[WWW.VIOLINTRAVEL.COM](http://WWW.VIOLINTRAVEL.COM)

MEET US IN THE CULTURE LOUNGE (HALL 16), #11



Heinz Hajek-Halke, ohne Titel, 1950–1970

© Staatliche Museen zu Berlin, Kunsthilfethek, /Galerie, Kurt

## Highlights 2017 – 2018

6. Apr. – 23. Jul. 2017

**Alchemie. Die große Kunst  
Kulturforum**

12. Okt. – 7. Jan. 2018

**Gesichter Chinas.  
Chinesische Porträtmalerei der  
Ming- und Qing-Dynastie 1368–1912  
Kulturforum**

ab 27. Okt. 2017

**Unvergleichlich: Kunst aus Afrika  
im Bode-Museum  
Bode-Museum**

ab Dez. 2018

**Globale Resonanzen  
Hamburger Bahnhof –  
Museum für Gegenwart – Berlin**

ab Apr. 2018

**Pergamonmuseum. Das Panorama  
Museumsinsel Berlin**

## Universalmuseum von Kunst- und Kulturschätzen

Die Staatlichen Museen zu Berlin bilden mit 15 unterschiedlichen Häusern ein Universalmuseum von Kunst- und Kulturschätzen der gesamten Menschheitsgeschichte. Ihre Sammlungen umfassen Bereiche der europäischen und außereuropäischen Kunst, Archäologie und Ethnologie nahezu aller Nationen, Kulturen und Zeiten.

Wir informieren unsere Besucherinnen und Besucher auf der ITB Berlin über zukünftige Ausstellungshighlights, individuell zugeschnittene Gruppenangebote und all unsere Museen und Standorte.

## Universal Museum of Art and Cultural Treasures

The Staatliche Museen zu Berlin (National Museums in Berlin) make up a universal museum of art and cultural treasures extending over 15 separate collections. The collections are covering European and non-European art, archaeology and ethnology of the entire history of humanity.

We provide our ITB Berlin visitors with information on major upcoming exhibitions, offers tailored to individual groups and all our museums and display locations.



**Staatliche Museen zu Berlin**  
Preußischer Kulturbesitz

### Kontakt / Contact

#### Staatliche Museen zu Berlin

Matthias Bode  
B2B-Marketing / Generaldirektion  
Genthiner Straße 38 / D-10785 Berlin

Tel.: +49 (0)30-266 42 22-61  
Fax: +40 (0)30-266 42 22-02  
m.bode@smb-berlin.de  
www.smb.museum

# ART IN DÜSSELDORF HIGHLIGHTS 2017

35 Bühnen, 28 Museen, fast 100 Galerien und um die 950 Konzerte im Jahr – Düsseldorf's Kulturlandschaft ist eine der pulsierendsten und facettenreichsten in Deutschland.

Das **Museum Kunstpalast** widmet sich vom 08.04.–30.07.2017 einem der wichtigsten Vertreter der deutschen Renaissance: CRANACH. Die Schau verfolgt erstmalig den Einfluss seiner lebendigen Bildsprache bis in die Kunst der Gegenwart. Als Mitbegründer der Agentur KesselsKramer in Amsterdam wurde Erik Kessels zum Rockstar unter den Werbern. Von seiner Leidenschaft zum Sammeln von Fotografien zeugt die Ausstellung „Erik Kessels & Friends“ vom 11.08.–05.11.2017 im **NRW-Forum Düsseldorf**. Die **Kunstsammlung Nordrhein-Westfalen** präsentiert vom 04.03.–11.06.2017 „Eine Retrospektive“

des belgischen Künstlers Marcel Broodthaers im K21 Ständehaus. An der **Deutschen Oper am Rhein** arbeitet Star-tenor Rolando Vilazón als Regisseur: Seine Neuinszenierung von Gaetano Donizettis Oper „Don Pasquale“ steht vom 29.04.–03.06.2017 auf dem Programm des Opernhauses.



Rolando Vilazón  
Foto: Andreas Endermann



Erik Kessels, 24Hrs Of Photos  
© Erik Kessels

35 stages, 28 museums, almost 100 galleries and around 950 concerts a year – Düsseldorf's cultural landscape is one of the most vibrant and diverse in Germany.

From 08.04.–30.07.2017 **Museum Kunstpalast** will be devoting itself to one of the most important representatives of the German Renaissance: CRANACH. For the first time a show will be examining the influence of his lively imagery up until contemporary art. As a co-founder of the KesselsKramer agency in Amsterdam, Erik Kessels became the rock star of advertising. His passion for collecting photographs is revealed by the exhibition "Erik Kessels & Friends" which runs from 05.08.–05.11.2017 at the **NRW-Forum Düsseldorf**. The **Kunstsammlung Nordrhein-Westfalen** will be showing "A retrospective" of Belgian artist Marcel Broodthaers at the K21 Ständehaus from 04.03.–11.06.2017. Star tenor Rolando Vilazón works as a director with the **Deutsche Oper am Rhein**. His new production of Gaetano Donizetti's opera "Don Pasquale" will be on the opera house's programme from 29.04.–03.06.2017.

**Hotelpakete schon ab 70,00 €**

Hotel Packages from €70.00

[www.duesseldorf-tourismus.de/hotelpakete](http://www.duesseldorf-tourismus.de/hotelpakete)

[www.duesseldorf-tourismus.de](http://www.duesseldorf-tourismus.de)





Ljubljana – boat

© Slovenian Tourist Board

## Slovenia makes you green

Discover the green heart of Europe, where healthy waters and forests embrace cities with lively cultural beat. Ljubljana, European Green Capital 2016, is an architectural gem, a walking and cycling city with fresh water available at public fountains. Colourful streets of historical town of Slovenia burst with festivals. Let one ear listen to the music of the city while another catches the sounds of nature. Green hills and mountains are always so close to the hustle and bustle of Slovenian cities. In a single day one can enjoy city vibe and countryside, mountains and sea, health resort and active retreat. Slovenia is a country of green-minded people, who cherish their heritage and take all the responsibility for its future.



© Slovenian tourist Board

Convention & Culture Partner  
ITB Berlin 2017

**I FEEL  
SLOVENIA**

Kontakt / Contact

**Slovenian Tourist Board**

Dimičeva 13  
1000 Ljubljana  
Slovenia

Tel.: +386 (1)589 85 50  
E-Mail: [info@slovenia.info](mailto:info@slovenia.info)



Innenhof und Porta Nigra

## Wechselvolle Geschichte der Römerstadt Trier

Erleben Sie Stadtgeschichte und spannende Sonderausstellungen in der ältesten Stadt Deutschlands: In einem romanischen Stiftsgebäude gleich neben dem Weltkulturerbe Porta Nigra bietet das Stadtmuseum Simeonstift ein Museumserlebnis auf höchstem Niveau. Auf über 1000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche erzählen Kunst- und Kulturschätze die wechselvolle Geschichte der einstigen Römerstadt Trier über das Mittelalter bis in die Gegenwart. Regelmäßig wechselnde Sonderausstellungen widmen sich Trierer Künstlern oder mit der Stadt verbundenen historischen und zeitgenössischen Themen.

## Sonderausstellungen im Überblick:

2. April – 22. Oktober 2017

**Peter Krisam. Maler zwischen den Zeiten**

2. April – 22. Oktober 2017

**Shibori. Mode aus japanischen Stoffen**

12. November – 25. März

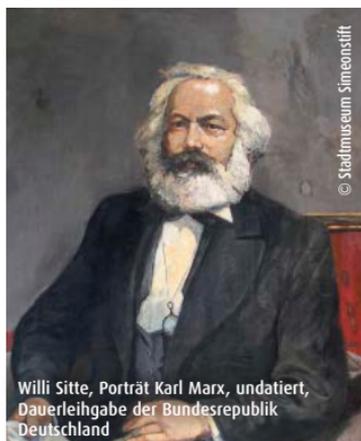
**Plätze in Trier. Gestern – Heute – Morgen**

5. Mai – 21. Oktober 2018

**Karl Marx. Stationen eines Lebens**

Teil der großen Landesausstellung

**Karl Marx 1818–1883. LEBEN. WERK. ZEIT**



Willi Sitte, Porträt Karl Marx, undatiert, Dauerleihgabe der Bundesrepublik Deutschland



Peter Krisam, Nunkirchen-Saar, Öl auf Leinwand

## Kontakt / Contact

**Stadtmuseum Simeonstift Trier**

Simeonstr. 60 | D-54290 Trier

Fon: +49 (0)651-718 14-59

Fax: +49 (0)651-718 14-58

E-Mail: [stadtmuseum@trier.de](mailto:stadtmuseum@trier.de)

[www.museum-trier.de](http://www.museum-trier.de)



**STADTMUSEUM  
SIMEONSTIFT TRIER**



© Kulturstiftung des Hauses Hessen

Schloss Fasanerie, Treppenaufgang

## Museum. Vielfalt. Fulda.

Die Barockstadt im Herzen Deutschlands bietet Besuchern ein abwechslungsreiches Angebot an hochwertigen Sammlungen. Kunstinteressierte und Technikbegeisterte gehen in Fuldas Museen auf eine spannende Entdeckungsreise. Die Kulturstadt bereitet ihren Gästen mit dem „Musical Sommer Fulda“ und den Domplatzkonzerten vor der Kulisse des berühmten Barock-Doms musikalische Erlebnisse.

## Fascinating museums and varied cultural events in Fulda

Enjoy the fascinating museums and varied cultural events in Fulda! Visitors to our baroque city in the heart of Germany have the choice of several high-quality museum collections. Whether you are interested in art or technology, Fulda's museums give you plenty to discover. Visitors to Fulda can also experience excellent musical events: two of the highlights are The Fulda Summer of Musicals and a series of concerts which are performed on the cathedral square against the backdrop of the facade of our famous baroque cathedral.

## Programm/Highlights:

**Große Sonderausstellung 2017 im Museum Schloss Fasanerie**  
*A large temporary exhibition in the museum Schloss Fasanerie:*

13. Mai – 1. November 2017  
**Höfische Jagd in Hessen – Vergnügen und Ritual**  
*Courtly Hunting in Hesse – Pleasure and Ritual*

**Musical Sommer Fulda 2017 im Schlosstheater**  
*The Fulda Summer of Musicals 2017 in the Schlosstheater:*

14. Juni – 27. August 2017  
**Der Medicus – Das Musical**  
*The Physician – the Musical*

**Musical Sommer Fulda 2018 im Schlosstheater**  
*The Fulda Summer of Musicals 2018 in the Schlosstheater:*

15. Juni – 7. Juli 2018  
**Die Päpstin – Das Musical**  
*Pope Joan – the Musical*

14. Juli – 11. August 2018  
**Der Medicus – Das Musical**  
*The Physician – the Musical*

18. August – 2. September 2018  
**Die Schatzinsel – Das Musical**  
*Treasure Island – the Musical*

**Domplatzkonzerte 2017**  
*Concerts on the Cathedral Square 2017:*

Open-Air-Konzerte / Open-air concerts  
mit Weltstars / with international stars

24. August 2017  
**Erwin Schrott** und die Nordwestdeutschen Philharmoniker  
*Erwin Schrott and the Nordwestdeutschen Philharmoniker*

25. August 2017  
**Sarah Connor**

## Kontakt / Contact

### Tourismus und Kongressmanagement Fulda

Palais Buttlar  
Bonifatiusplatz 10-36037 Fulda  
Tel.: +49 (0)661-102-1814  
Fax: +49 (0)661-102-2811  
E-Mail: [tourismus@fulda.de](mailto:tourismus@fulda.de)  
[www.tourismus-fulda.de](http://www.tourismus-fulda.de)  
[www.tagung-fulda.com](http://www.tagung-fulda.com)



Foto: Jonny Wilde, Reproduced by permission of The Henry Moore Foundation

Henry Moore, Three piece Sculpture: Vertebrae, 1968

## Moderne Kunst in spektakulärer Architektur: Henry Moore

Mit seiner architektonischen Verbindung aus historischem Bahnhof und modernem Neubau von Architekt Richard Meier ist das Arp Museum nicht nur eines der schönsten Kunstmuseen im Rheinland, sondern auch ein idealer Ausstellungsort für Skulpturen. Aus Anlass seines 10-jährigen Jubiläums zeigt es einen der bedeutendsten Bildhauer der Moderne: Henry Moore (1898–1986). Am Rhein beginnend zieht sich die Präsentation monumentaler Großplastiken über den Museums-vorplatz durch den Gebäudekomplex bis hoch in den Neubau auf der Rheinhöhe. Zwei ergänzende Ausstellungen veranschaulichen die kreativen Quellen Moores von der italienischen Renaissance bis Arp, mit dem Moore über seine Formensprache verbunden ist.

## Collection of Modern Works in Spectacular Architecture: Henry Moore

As one of the most beautiful art museums in the Rhineland the Arp Museum impresses with its architectural ensemble consisting of a 19th century railway building and the elegant new museum building by architect Richard Meier. With its transparent glass façade the museum offers an ideal exhibition space for sculpture and presents for its 10th anniversary an extensive show on British artist Henry Moore (1898–1986), one of the most successful sculptors of Modern Art. Iconic and monumental works by him will be on display on the outside of the museum starting on the bank of the river Rhine and also in the exhibition rooms. Influences and inspirations behind his work from the Italian renaissance to Hans Arp are shown in two accompanying presentations.

## Highlight 2017 – 2018

28.5.2017 bis 7.1.2018

**Henry Moore**  
**Vision. Creation. Obsession**

### Kontakt / Contact

Arp Museum Bahnhof Rolandseck

Hans-Arp-Allee 1, 53424 Remagen

Tel.: +49 (0)2228-94 25(0)-16

[www.arpmuseum.org](http://www.arpmuseum.org)

Führungen & Information:

[info@arpmuseum.org](mailto:info@arpmuseum.org)



Foto: Chris Kozarich, Reproduced by permission of The Henry Moore Foundation

Henry Moore, Oval with Points, 1968-70

# Abenteuertage auf der kleinen Adventure-Bühne

Halle 4.1

**Samstag, 11. März**

**10.30 Uhr**

**A Tasty Hike – Wandern für Anfänger**

Tipps & Tricks für Wanderreisen von Jana Heinzlmann

**11.00 Uhr**

**Fotografie-Workshop – auf Reisen professionell fotografieren**

Workshop mit Claudia Leifert/EOM Studio

**11.30 Uhr**

**Verrückte Anekdoten & Tiergeschichten**

Anekdoten über Tiere im Urlaub

Nicolle Müller, Moderatorin „Drei Engel für Tiere“ (VOX)

**12.00 Uhr**

**Mit Tieren in den Urlaub**

In die Ferien mit Tieren, Nicolle Müller, Moderatorin (VOX)

**12.30 Uhr**

**Puppenspiel: Janosch „Post für den Tiger“**

Aufführung mit Spaß und Fantasie zum Zuhören und Mitsingen

**13.00 Uhr**

**Preisträger ITB BuchAward 2017:**

**„Kuba – von der Revolution der Armen, Havana und Chevrolets, Amis und Zuckerrohr“**

Autor Jens Glüsing, SPIEGEL-Korrespondent Lateinamerika, Corso/Verlagshaus Römerweg

**13.30 Uhr**

**The Value of the Night – Sterne ohne Grenzen**

Präsentation Harald Bardenhagen (Astronom)

National Park Eifel and the Int. Dark-Sky Association

**14.00 Uhr**

**A Paradise in the Mayan Caribbean**

Dokumentation über die Insel Cozumel, Gilde Siegie

**14.30 Uhr**

**Gastronomic Show from Puebla**

Mariachi Internacional El Dorado

**15.00 Uhr**

**Tourismus & Tiere – Verträgt sich das?**

Schaden wir durch Reisen den Tieren oder sollten wir im Interesse der Tiere den Tourismus grundlegend überdenken? Nicolle Müller, Moderatorin (VOX)

**16.00 Uhr**

**Tiere auf Kreta suchen ein Zuhause**

Förderverein Arche Noah Kreta e.V., Tierärzteeppool



Adventure-Bühne

**Sonntag, 12. März**

**10.30 Uhr**

**Preisträger ITB BuchAward 2017:**

**Reisebuchreihe „Die kühne Reise“**

Herausgeberin Susanne Gretter präsentiert Edition Erdmann/Verlagshaus Römerweg

**11.30 Uhr**

**Wadden Sea**

**Phocoena phocoena – Der Schweinswal**

Reise in die Tiefen der Nord- und Ostsee

**12.00 Uhr**

**Fotografie-Workshop – auf Reisen professionell fotografieren**

Workshop mit Claudia Leifert/EOM Studio

**12.30 Uhr**

**Wadden Sea**

**Clupea harengus – Der Hering**

Im Fräuleinkoffer allerhand „Fischiges“

**13.30 Uhr**

**Verrückte Anekdoten & Tiergeschichten**

Anekdoten über Tiere im Urlaub

Nicolle Müller, Moderatorin „Drei Engel für Tiere“ (VOX)

**14.00 Uhr**

**Mit Tieren in den Urlaub**

Anekdoten über Tiere im Urlaub

Nicolle Müller, Moderatorin (VOX)

**14.30 Uhr**

**Puppenspiel: Janosch „Post für den Tiger“**

Aufführung mit Spaß und Fantasie zum Zuhören und Mitsingen

**15.00 Uhr**

**A Tasty Hike – Wandern für Anfänger**

Tipps & Tricks für Wanderreisen

von Jana Heinzlmann

**15.30 Uhr**

**„Taste of Havana“**

Buchpräsentation

Autoren Lutz Jäkel, Dayami Grasso

Toledano, Edition Fackelträger

**16.00 Uhr**

**Wadden Sea**

**Phocoena phocoena – Der Schweinswal**

Reise in die Tiefen der Nord- und Ostsee



© eberkopf

Nicolle Müller

# TAUCHEN SIE EIN IN KULTURELLE ABENTEUER.



**ITB  
BERLIN**

WELTWEIT GRÖSSTE  
REISEMESSE

Entdecken Sie Reiseliteratur,  
Theater und Festivals in der  
in der ITB Culture Lounge  
in Halle 16.

Publikumstage 11.+ 12. März 2017  
[itb-berlin.de/publikum](http://itb-berlin.de/publikum)



Offizielles Partnerland ITB Berlin 2017

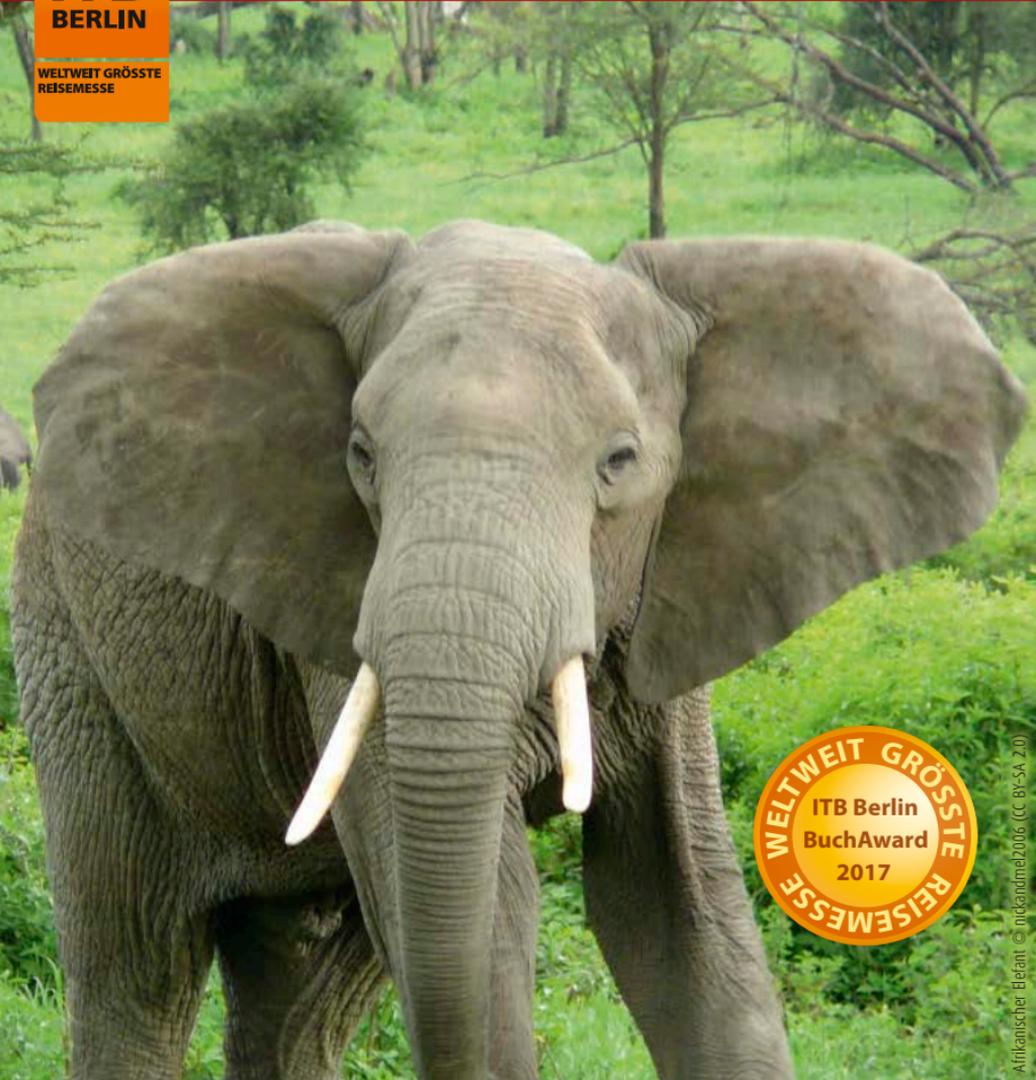
 Messe Berlin



**ITB  
BERLIN**

WELTWEIT GRÖSSTE  
REISEMESSE

# ITB BuchAwards 2017



Die Besten 2017: Reiseführer für die Wildlife Destination Botswana | Literarisches Reisebuch  
Reise-Bildband | Die besondere Reiseführer-Reihe | Das besondere Reisebuch | Reise-Kochbuch  
Wandern | LifetimeAward | ITB Sonderpreis | Touristisches Fachbuch | Touristische Kartografie



Offizielles Partnerland ITB Berlin 2017

[www.itb-berlin.de/buchawards](http://www.itb-berlin.de/buchawards)

**Wir gratulieren Michael Iwanowski zum ITB BuchAward 2017 für seinen Reiseführer „Botswana – Okavango & Victoriafälle“**  
**Botswana- & Namibia-Pionier**  
 als Reiseveranstalter und Autor  
 der ersten deutschsprachigen  
 Namibia- & Botswana-Reiseführer.



## INDIVIDUELLE ERLEBNISREISEN & REISEFÜHRER

### IWANOWSKI'S REISEN

**Afrika-Spezialist seit über 30 Jahren!**  
 Ihr Reiseveranstalter für individuelle Reisen  
 nach: **Namibia | Südafrika | Botswana | Kenia  
 Tansania | Sambia | Mosambik | Ruanda  
 Uganda | Äthiopien | Simbabwe | Madagaskar**

Organisation von individuellen Reisen für  
 Selbstfahrer oder mit professioneller Führung  
 – seit mehr als 30 Jahren.

Buchung von Unterkünften, Flügen, Mietwagen  
 und Safaris von preiswert bis luxuriös – alles  
 aus einer Hand und unter Berücksichtigung  
 von Spezialtarifen.

### IWANOWSKI'S REISEBUCHVERLAG

**Mehr als 6.000 Seiten „Afrika pur“!**  
 Individualreiseführer für besondere  
 Ansprüche mit weltweiten Destinationen

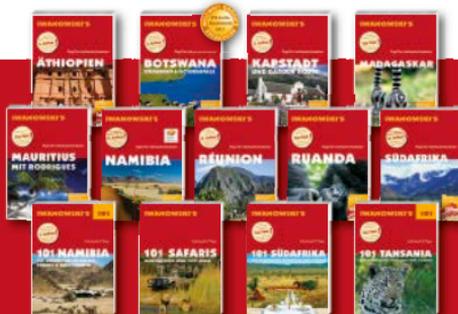
„Seit nun fast 20 Jahren reise ich individuell  
 (Mietwagen, auch mal Wohnmobil) durch  
 die Welt. Nachdem ich vor vielen Jahren,  
 durch Zufall, auf die Iwanowski-Reiseführer  
 gestoßen bin, gibt es keine Reise mehr ohne ...  
 Iwanowski's Reiseführer sind einfach die Besten!  
 Informativ, übersichtlich, mit tollen Routen-  
 empfehlungen.“

Eine Leserin

*Wir machen Ihren Afrikanischen Traum wahr!*

**Spezialkatalog für individuelle Reisen  
 in das Südliche und Östliche Afrika**

**Auszug aus dem Gesamtortiment  
 der Iwanowski-Reiseführer**



**Jetzt QR-Code scannen  
 und gratis anfordern!**

**Jetzt QR-Code scannen  
 und gesamtes Sortiment sichten!**



Iwanowski's Individuelles Reisen GmbH  
 Salm-Reifferscheidt-Allee 37 • D-41540 Dormagen  
 Tel: +49 (0) 21 33/26 03-0 • Fax: -33

[www.afrika.de](http://www.afrika.de)

Iwanowski's Reisebuchverlag GmbH  
 Salm-Reifferscheidt-Allee 37 • D-41540 Dormagen  
 Tel: +49 (0) 21 33/26 03-0 • Fax: -34

[www.iwanowski.de](http://www.iwanowski.de)



# Herzlichen Glückwunsch allen Preisträgerinnen und Preisträgern der ITB BuchAwards 2017!

*„In der Wildnis  
ist die Welt bewahrt.“*

Henry Thoreau (1817-1862)

## Unterwegs in faszinierenden Welten

Ob Art Wolfe, Nikolaus Gelpke, Laurent Baheux, Stefan Hefe, Eugen E. Hüsler, Andreas Kieling, Andreas Schönberger, Michael Iwanowski, Frank Herrmann, Thomas Blubacher, Alfred Diebold, Robert Macfarlane, Christine Thürmer, Christian Rauch, Ilona Hupe oder die Kreativen des Heye-Kalenders „Afrika“ – aus all ihren mit dem ITB BuchAward 2017 ausgezeichneten Werken dringt eine unübersehbare Botschaft: die Notwendigkeit des Erhalts der Wildnis in einer zunehmend physisch und funktional urbanisierten Welt. Vollkommen

undoktrinär führen die Autoren allein mit ihrer reinen Fotokunst, ihren literarischen Begegnungen, sensiblen und umweltkritischen Abenteuer- und Reisebeschreibungen die Schönheit, Großartigkeit und Einmaligkeit von Naturräumen vor Augen, zeigen ihre Verletzlichkeit, aber auch das Glückserlebnis seelischen Wohlbefindens beim eins werden mit der Natur – sei es in Botswana, dem wilden Afrika und diesjährigem Partnerland, beim Wandern in Slowenien und auf den drei epischen Trails durch die USA, in den ursprünglichen Alpenlandschaften, in deutschen Wäldern oder während Kreuzfahrten auf den Weltmeeren.

Weiter empfiehlt die Jury der touristischen Fachwelt ein Buch zu dem Kunststück, aus einer Reiseregion eine attraktive Marke zu machen, favorisiert Titel in der Kategorie „Deutsche Reisegebiete“ zu Oberbayern und München, wählt den besten Weltatlas und Globus – mit historischem Begleitbuch – aus, preist den schönsten Gartenreiseführer, den innovativsten Travelguide, die besten Wanderkarten und -bücher, zeichnet einen schrägen Erzählband zu Phantomsinseln aus und den allerersten Brooklyn-Reiseführer, begeistert sich für ein traumhaftes indisches Reise-Kochbuch und für eine historische Reihe mutig reisender Frauen, lobt eine äußerst interessante und lehrreiche 72-bändige Architekturführerreihe zu den Städten der Welt, vergibt Awards für die fotografisch eindrucksvoll dokumentierte charmant-morbide Ästhetik des Verfalls in Havanna und für die fundiert brillante Beschreibung von Kubas Geschichte und Gegenwart.

Sie sind neugierig geworden? Dann viel Spaß beim Blättern!

Ihr

David Ruetz  
Juryvorsitzender  
Head of ITB Berlin



# ITB BuchAwards 2017: Touristisches Fachbuch Destination Branding

„Langjährige Praxiserfahrung als Direktor von Südtirol Marketing und angewandtes Wissen als Berater für Städte und Regionen machen das angenehm lesbare und optisch attraktiv aufbereitete Buch ‚Destination Branding‘ von Christoph Engl zu einem wichtigen Wegweiser für die Entwicklung zukunftsfähiger Positionierungs- und Markenstrategien.“ Die Jury

Zehn Grundrezepte zeigen, wie Destinationen zu attraktiven Reisemotiven werden, wie wirksames Wahrnehmungsmanagement funktioniert und wie die Kraft der Marke dabei unterstützt.



Christoph Engl, Foto: Brand Trust GmbH



**Christoph Engl**  
**Destination Branding**

UVK Verlagsgesellschaft  
312 S., EUR 44,00

[www.uvk.de](http://www.uvk.de)



# ITB BuchAwards 2017: Touristisches Fachbuch FAIRreisen

„FAIRreisen. Das Handbuch für alle, die umweltbewusst unterwegs sein wollen‘ von Frank Herrmann überzeugt mit griffiger Schreibe, vielen Infokästen, Checklisten und einem ausführlichen Serviceteil als verlässlicher und umfassender Ratgeber für Reisende und Tourismusexperten. Der Autor weist durchgängig auf grünen, fairen, klimafreundlichen und damit nachhaltigen globalen Tourismus hin. Das Buch ist unterhaltsam aufbereitet und man liest es ausgesprochen gern.“ Die Jury



Frank Herrmann, Foto: privat/oekom Verlag



**Frank Herrmann**  
**FAIRreisen**

oekom Verlag  
324 S., EUR 19,95

[www.oekom.de](http://www.oekom.de)



# ITB BuchAwards 2017: Länderwissen aktuell Kuba

„Mit beeindruckenden Fotos von Michael Pasdzior und profunden Informationen von Jens Glüsing, SPIEGEL-Korrespondent für Lateinamerika, erfahren wir von der Geschichte und Gegenwart Kubas, von Kultur und Religion, Kunst und Musik. Zudem wird der aktuell spannende Ausblick gegeben, wohin der Weg des Landes und seiner Menschen nach dem Ende der Eiszeit zwischen Washington und Havanna führen könnte. ‚Kein anderes Land der Region‘, so Glüsing, sei ‚derzeit so sexy wie Kuba.‘“ Die Jury

Jens Glüsing, Foto: privat/Corso



Jens Glüsing  
Michael Pasdzior  
Kuba

Corso/Verlagshaus Römerweg  
142 S., EUR 26,90

[www.verlagshaus-roemerweg.de](http://www.verlagshaus-roemerweg.de)



Länderwissen aktuell – Kuba

# ITB BuchAwards 2017: Länderwissen aktuell Cuba expired

„Den Glanz und morbiden Charme des einstigen Havanna versprüht Werner Pawloks voluminöser Großbildband ‚Cuba expired‘. Ein wehmütiges Kuba-Buch besonders für Nostalgiker, die den längst vergangenen Zeiten ein wenig nachtrauern.“ Die Jury Ehemals prächtige Paläste zeigen ihr verwittertes Antlitz. Obwohl die Szenarien alle menschenleer sind, spürt man die Vitalität der Habaneros und ihre unbändige Lebensfreude. Eine versunkene Welt, die dem Verfall unwiderruflich anheimgegeben ist.

Werner Pawlok, Foto: privat/Verlag Frederking & Thaler



Werner Pawlok  
Cuba expired

Verlag Frederking & Thaler  
320 S., EUR 98,00

[www.frederking-thaler.de](http://www.frederking-thaler.de)



Länderwissen aktuell – Kuba

# ITB BuchAward 2017: Touristische Kartografie KOSMOS Atlas der Erde

„Der ‚KOSMOS Atlas der Erde‘ ist ein Weltatlas der Superlative!“ Martina Kraus, Jury  
Die Farbgebung der Karten vermittelt ein nahezu realistisches Abbild der Erdoberfläche. Ein Highlight sind die 3D-Darstellung des Meeresbodens und die Satellitenbild-Panoramen für jeden Kontinent im Format 45 cm x 135 cm. Thematische Karten bieten aktuelle Informationen zu Natur, Bevölkerung, Kultur, Wirtschaft, Politik und Klima. Spezialthemen wie z. B. „Die Erde in Satellitenbildern“, „Das Weltall“ und ein Länderlexikon ergänzen den Inhalt.



**KOSMOS Atlas der Erde**

Franckh-Kosmos Verlag  
496 S., EUR 179,00

[www.kosmos.de](http://www.kosmos.de)



Foto: NASA

# ITB BuchAward 2017: Touristische Kartografie Der Harz in 4 Teilen

„Der Harz in 4 Teilen‘ bietet Wanderern und Fahrradfahrern übersichtliche, wasser- und reißfest gestaltete Karten für den Ober-, Süd-, Ost- und Mittleren Harz, die auch einzeln erhältlich sind. Sehr praktisch!“ Die Jury  
In den Karten zu finden: Harzklub-Wanderwege in offizieller Markierung und Nummerierung, thematische Harz-Fernwanderwege, ausgeschilderte Fahrradwege, MTB- und Radwanderempfehlungen, Signaturen zu den Sehenswürdigkeiten, Camping- bzw. Wohnmobilstellplätzen, Jugendherbergen u.v.m.



**Der Harz in 4 Teilen**  
Oberharz, Mittlerer Harz,  
Südharz, Ostharz

Schmidt-Buch-Verlag  
EUR 25,95

[www.schmidt-buch-verlag.de](http://www.schmidt-buch-verlag.de)



Foto: Schmidt-Buch-Verlag

Touristische Kartografie

Touristische Kartografie

# ITB BuchAward 2017: Touristische Kartografie

## Räth Relief-Leuchtglobus FRI 30 17

„Die Doppelbild-Kartografie des Räth Relief-Leuchtglobus bietet bei ausgeschaltetem Licht eine physische und im Leuchtzustand die farbenfroh aufbereitete politische Ansicht der Erde. Einen besonderen optischen wie haptischen Eindruck hinterlässt die 3D-Oberfläche. Die Verarbeitung in dieser Preisklasse ist sehr gut. Es ist ein Globus für die ganze Familie!“ Die Jury



Räth Relief-Leuchtglobus  
FRI 30 17

Räthgloben 1917 Verlag  
EUR 114,90

[www.raethgloben.de](http://www.raethgloben.de)

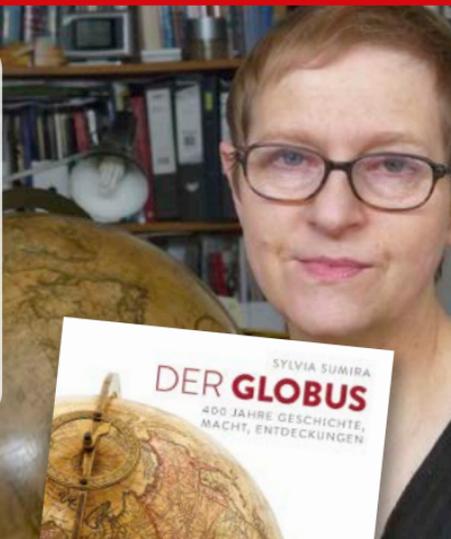
Touristische Kartografie – Globus

# ITB BuchAward 2017: Touristische Kartografie

## Der Globus

„Sylvia Sumira beschreibt in ‚Der Globus‘ die interessante Geschichte der Weltkugeln seit dem 16. Jahrhundert.“ Die Jury

Die Geschichte des Globus ist eng mit der Entdeckung und Eroberung der Welt verbunden. Erd- und Himmelsgloben waren Navigationshilfen, wissenschaftliche Instrumente und machtvolle Statussymbole. Sylvia Sumira ist Restauratorin und auf Globen spezialisiert. Sie arbeitete und forschte am National Maritime Museum, Greenwich, und an der Österreichischen Nationalbibliothek in Wien.



Sylvia Sumira  
Der Globus

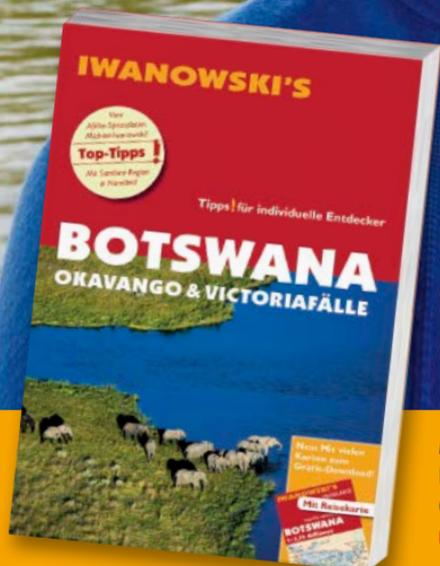
Verlag Philipp von Zabern/WBG  
224 S., EUR 49,95

[www.zabern.de](http://www.zabern.de)

Touristische Kartografie – Globus

„Der Iwanowski's Individual-Reiseführer ‚Botswana‘ gilt traditionell als das umfassende und verlässliche Standardwerk. Er sollte im Reisegepäck nicht fehlen.“ Die Jury

Verleger, Autor und Reiseveranstalter Michael Iwanowski unternimmt seit rund 30 Jahren Reisen in das südwestliche Afrika und gilt als ausgewiesener Afrika-Kenner. Auf mehr als 400 Seiten bietet sein Buch „Botswana“ zahlreiche Reisetipps für Teilnehmer von geführten Safaris und für Individualreisende. Lodges und Camps werden ausführlich beschrieben, denn aufgrund ihrer Lage, Ausstattung oder Architektur sind sie wichtige Bestandteile des Sightseeings. Ausflüge zu den berühmten Victoria-Fällen zwischen Sambia und Simbabwe sowie in die Sambesi-Region im Norden Namibias runden den Band ab. Fundierte Tourenvorschläge für drei bis sechs Wochen nennen die Streckenqualität, die Entfernung und die benötigte Zeit. 35 Detailkarten samt Reisetipps können per QR-Code auf Smartphone, Tablet-PC oder PC geladen werden.



Michael Iwanowski  
Botswana  
Okavango & Victoriafälle  
Reisebuchverlag Iwanowski  
416 S., EUR 22,95



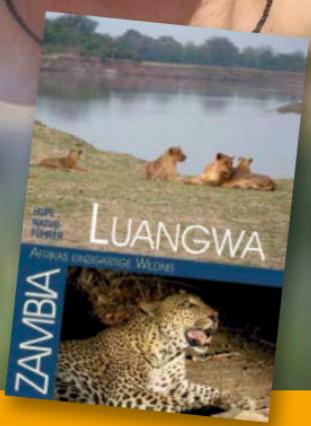
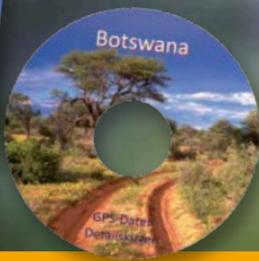
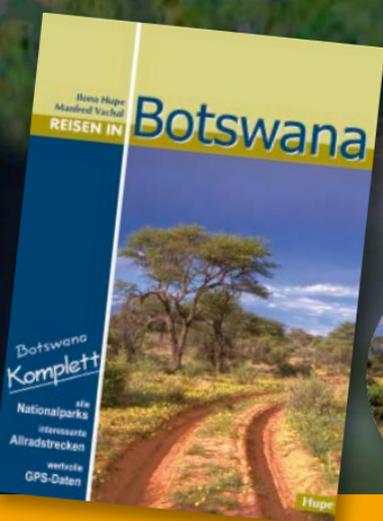
# ITB BuchAward 2017: DestinationsAward Botswana Klassischer Reiseführer Botswana

„Dieser aufgelockerte und in weiten Teilen mit vielen Bildimpressionen magazinartig aufgemachte Reiseführer ‚Botswana‘ weckt die Reiselust. Die ergänzende Offroad-CD mit GPS-Daten und vielen Detailinfos muss man aber extra erwerben.“ Die Jury

Die Autoren Ilona Hupe und Manfred Vachal reisen jährlich einige Monate durch Afrika. Ihre persönlichen Reiseerlebnisse durch alle Regionen Botswanas werden in ihrem Travel Guide mit vielen Wegbeschreibungen und Landkarten dokumentiert und kontinuierlich aktualisiert.



Ilona Hupe, foto: Ilona Hupe Verlag



**Ilona Hupe  
Manfred Vachal  
Botswana**

Ilona Hupe Verlag  
400 S., EUR 24,90

**GPS-CD  
Botswana**  
EUR 15,00

**Zusatzauszeichnung:  
Ilona Hupe  
Luangwa**  
Ilona Hupe Verlag  
240 S., EUR 19,90

[www.hupeverlag.de](http://www.hupeverlag.de)

DestinationsAward Botswana

## Impressum

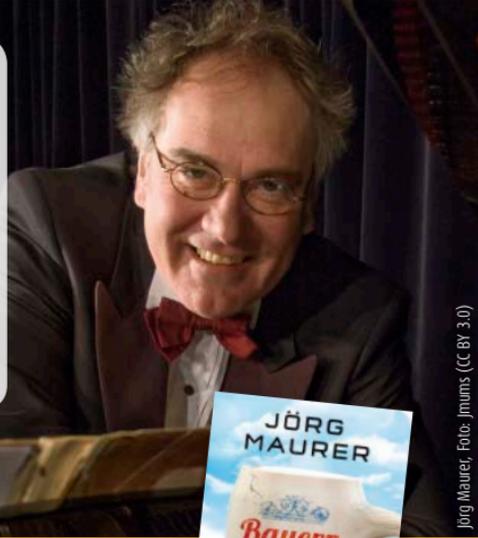
**Redaktion:** Margrit Philipp (Hg.), Julia Wegener, Armin Herb  
**Gestaltung:** Rolf Späth, Zündstoff, [www.z-stoff.de](http://www.z-stoff.de)  
**Druck:** Schwarzbach Graphic Relations GmbH  
**Kontakt:** [info@buero-philipp.de](mailto:info@buero-philipp.de)  
© Büro Philipp. Alle Rechte vorbehalten.

Die Broschüren **Showtime für Kultur/for Culture** und **ITB BuchAwards** entstehen in Zusammenarbeit und mit finanzieller Unterstützung der ITB Berlin. Den Texten liegen offizielle Mitteilungen von Verlagen und Kulturanbietern zugrunde.

## ITB BuchAward 2017: Deutsche Reisegebiete Bayern für die Hosentasche

„Jörg Maurer nimmt in seinem Bayern-Guide höchst vergnüglich Klischees und Vorurteile unter die Lupe.“ Die Jury

Den Bayern an sich gibt es nicht. Es hausen zu viele verschiedene Volksstämme in diesem buntscheckigen Land, mit völlig verschiedenen geschichtlichen Hintergründen, unterschiedlichen Dialekten und vor allem eigenen Klischees. Jörg Maurer ist einer von ihnen und hat Überraschendes und Unglaubliches, Kurioses und Großes über den widersprüchlichen Freistaat zusammengetragen.



Jörg Maurer, Foto: jmmms (CC BY 3.0)



Jörg Maurer  
Bayern für die Hosentasche

Fischer Taschenbuch Verlag  
256 S., EUR 10,00



[www.fischerverlage.de](http://www.fischerverlage.de)

## ITB BuchAward 2017: Deutsche Reisegebiete München mit den Münchner Hausbergen

„Siegfried Garnweidners Wanderbuch lädt ein, München und sein wunderschönes Umland mit 120 erlebnisreich ausgearbeiteten Touren zu Seen und Flüssen, auf Radwegen und im Gebirge zu erkunden.“ Die Jury

Es geht durch die Parks und Gärten Münchens, ins Freisinger Moos, in die Seenlandschaften, ins Leitzach- und Mangfalltal und in die südlich und östlich ausgedehnten Wälder. Auf einem 12-seitigen Leporello werden sogar die Pflanzen- und Tierarten am Wegesrand vorgestellt.



Siegfried Garnweidner, Foto: privat/kompass-Karten



Siegfried Garnweidner  
Großes Wanderbuch  
München mit den Münchner  
Hausbergen

KOMPASS-Karten  
304 S., EUR 16,99



[www.kompass.de](http://www.kompass.de)

# ITB BuchAward 2017: Deutsche Reisegebiete München geheim

„Im Reisebuch ‚München geheim‘ präsentiert Judith Lohse 400 sorgfältig ausgewählte Tipps zu den besonderen und unbekanntesten Seiten Münchens – mit besten Ideen für Essen und Trinken, Einkaufen, Ausgehen, ungewöhnliche Kunst-, Architektur- und Kulturentdeckungen. Dazu jede Menge Anregungen zu ausgesuchten und schrägen Freizeitaktivitäten. Ein sympathisches Buch für alle, die München anders kennenlernen und verstehen möchten, was diese Stadt im Herzen ausmacht.“ Die Jury



Judith Lohse  
**München geheim**

August Dreesbach Verlag  
256 S., EUR 19,80

[www.augustdreesbachverlag.de](http://www.augustdreesbachverlag.de)



Deutsche Reisegebiete – München

# ITB BuchAward 2017: Deutsche Reisegebiete Baedeker München

„Der Baedeker Reiseführer ‚München‘ bietet in opulenter Ausstattung mit vielen Infografiken Wissenswertes zu Natur, Kultur und Geschichte. Viele reisepraktische Tipps, alles Sehenswerte von A bis Z sowie ein großer Cityplan bieten ein Rundumglücklich-Paket für den Besuch der Isarmetropole.“ Die Jury



Autorenteam  
**Baedeker München**

Verlag Karl Baedeker  
348 S., EUR 22,99



Deutsche Reisegebiete – München

[www.baedeker.com](http://www.baedeker.com)

# ITB BuchAward 2017: Die besondere Reihe Die kühne Reisende

„Welch eine Entdeckung! Die historischen Reisebücher von Frauen – in feinsten literarischen Übersetzungen herausgegeben von Susanne Gretter – sind ein Leseabenteuer und Vergnügen pur!“ Die Jury

Die Reihe „Die kühne Reisende“ wurde von Frauen geschrieben, von „Töchtern aus besserem Hause“, die sich mit Mut und Abenteuerlust auf den Weg in ferne Länder begeben haben. Darunter Alexandra David-Néel (1868–1969), französische Autorin und ordinierte buddhistische Nonne in Tibet („Im Herzen des Himalaya“); Gertrude Bell (1868–1926), englische Reisende, Bergsteigerin, Politikerin, Archäologin und Historikerin („Das Raunen und Tuscheln der Wüste. Eine Reise durch das alte Syrien“); Edith Wharton (1862–1937), in USA geborene, später in Frankreich lebende Schriftstellerin („In Marokko. Vom Hohen Atlas nach Fès – durch Wüsten, Harems und Paläste“) und Emily Lowe (gest. 1887), britische Reiseautorin und erste Frau mit Kapitänspatent in England („Palermo, oh Palermo!“).



Susanne Gretter, Foto: Susanne Schleyer/Verlagshaus Roemerweg



Edith Wharton  
In Marokko

Edition Erdmann  
216 S., EUR 20,00

Emily Lowe  
Palermo,  
oh Palermo!

Edition Erdmann  
254 S., EUR 20,00

Alexandra David-Néel  
Im Herzen des  
Himalaya

Edition Erdmann  
208 S., EUR 18,00

Gertrude Bell  
Das Raunen und  
Tuscheln der Wüste

Edition Erdmann  
312 S., EUR 22,00

## ITB BuchAward 2017: Das besondere Reisebuch Romantische Gartenreisen in England

„Traumhaft angelegte Gärten, Landschaften und ausführliche Reisetipps in den südeinglichen Grafschaften von Kent bis Cornwall ermuntern, die Koffer zu packen.“ Die Jury Sechs große Tourenvorschläge zu rund 45 einzelnen Gärten, dazu die besten Geheimtipps zu besonderen Orten, Wanderungen, Sehenswürdigkeiten, Tearooms und Country Hotels werden beschrieben und auch die großen Vorbilder wie Sissinghurst oder die Gärten in den Cotswolds. Anja Birne rundet ihr Buch mit 30 köstlichen Rezepten zum Afternoon-Tea ab.

Anja Birne, Foto: Georg D.W. Callwey



Anja Birne  
Romantische Gartenreisen  
in England

Verlag Georg D.W. Callwey  
208 S., EUR 39,95

[www.callwey.de](http://www.callwey.de)



Das besondere Reisebuch

## ITB BuchAward 2017: Das besondere Reisebuch Sehnsucht Wald

„Naturfotograf und Dokumentarfilmer Andreas Kieling spürt in ‚Sehnsucht Wald. Geheimnisvolle Lebensräume in Deutschland‘ eindrucksvoll dem Leben der Bäume und der Tiere in deutschen Wäldern im Lauf der Jahreszeiten nach. Einzigartige Fotos wie z. B. von Keilern, Wildkatzen, Bären, Luchsen und mystische Bilder von Fotograf Kilian Schönberger erwecken das Reich der Bäume zum Leben.“ Die Jury

Andreas Kieling, Foto: Andreas Kieling/NG Buchverlag



Andreas Kieling  
Kilian Schönberger  
Sehnsucht Wald

NG Buchverlag  
240 S., EUR 50,00

[www.nationalgeographic.de](http://www.nationalgeographic.de)



Das besondere Reisebuch

## ITB BuchAward 2017: Das besondere Reisebuch Lexikon der Phantomseln

„Ein interessantes und spannend zu lesendes Buch mit vielen ganz unglaublichen Geschichten.“ Die Jury

Versunkene Paradiese und eisige Kontinente, Teufelsfelsen und Goldinseln. Seit jeher tauchen in den Karten der Weltmeere sagenumwobene Inseln auf, die es nicht gibt und nie gegeben hat. Doch immer wieder waren sie Ziel tollkühner Expeditionen, denn Seefahrer, Könige, Militärs, Piraten und Kartenmacher glaubten an ihre Existenz und suchten mit Schiffen, zu Fuß und aus der Luft nach ihnen.



Dirk Liesemer  
Lexikon der Phantomseln

mareverlag  
160 S., EUR 24,00

[www.mare.de](http://www.mare.de)



Dirk Liesemer, Foto: Jan Windszus

## ITB BuchAward 2017: Das besondere Reisebuch Laufen. Essen. Schlafen.

„Christine Thürmer beschreibt den spannenden Weg von der unsportlichen Karrierefrau zur abenteuerlustigen Langstreckenwandin durch die Wildnis der USA. Dem Pacific Crest Trail folgten der Continental Divide Trail und der Appalachian Trail. Als eine von 231 Wanderern weltweit wurde sie dafür mit dem Triple Crown Award geehrt. In ‚Laufen. Essen. Schlafen.‘ offenbart die Autorin Erfahrungen und Erlebnisse, die sie auf den Fußmärschen ihres Outdoorlebens zu einem glücklichen Menschen werden ließen.“ Jury



Christine Thürmer  
Laufen. Essen. Schlafen.

Malik/Piper Verlag  
288 S., EUR 16,99

[www.malik.de](http://www.malik.de)



Christine Thürmer, Foto: piva/piper Verlag

# ITB BuchAward 2017: Das besondere Reisebuch Brooklyn Neighborhood Guide

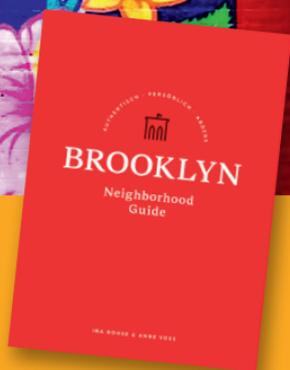
„Die Autorinnen Anne und Ina haben sich in New York kennengelernt, wo sie gearbeitet, gelebt und ihre Liebe zu Brooklyn entdeckt haben. Ihre Begeisterung verleihen sie in dem allerersten Brooklyn-Guide überhaupt Ausdruck. Sie stellen darin besondere Sehenswürdigkeiten vor, porträtieren typische Einheimische, die ‚Brooklynites‘, verraten, wo es super Pizzen gibt, welche Bar das süffigste Bier ausschenkt und auf welcher Dachterrasse die Aussicht einem den Atem raubt. Macht Laune!“ Die Jury



Ina Bohse & Anne Voss  
Brooklyn Neighborhood Guide

Eigenverlag  
192 S., EUR 22,00

[www.brooklynguide.de](http://www.brooklynguide.de)



Das besondere Reisebuch

# ITB BuchAward 2017: Das literarische Reisebuch Alte Wege

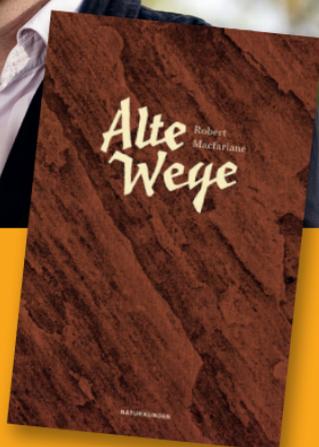
„Es besteht ein Trend zur Lust am Landleben und gar schwärmerischen Hinwendung zur Natur – auch in der Literatur. Die Naturkunden ‚Alte Wege‘ des britischen Autors Robert Macfarlane handeln – in feinsten Übersetzung – von seinen vielen, teils umwerfend schwarzhumorig geschilderten Begegnungen mit der Wildnis. Äußerst bezaubernd ist die Poesie, die er daraus schöpft. Ein Lesevergnügen, das Lust macht, sich ebenfalls mit Mut und offenen Augen in die freie Natur zu begeben.“ Die Jury



Robert Macfarlane  
Alte Wege

Übers.: Andreas Jandl, Frank Sievers  
Matthes & Seitz Verlag  
346 S., EUR 32,00

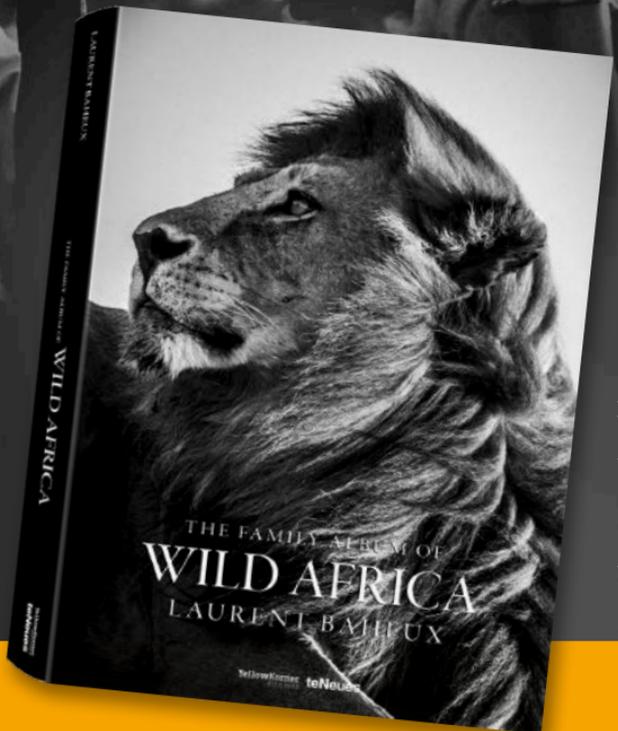
[www.matthes-seitz-berlin.de](http://www.matthes-seitz-berlin.de)



Das literarische Reisebuch

# ITB BuchAward 2017: Reise-Bildband The Family Album of Wild Africa

„Die majestätische Tierwelt Afrikas in faszinierend gelungenen Schwarz-Weiß-Fotografien zu betrachten, das lässt demütig werden. Wissen wir doch um ihre Gefährdung durch die Zivilisation. Laurent Baheux' ‚The Family Album of Wild Africa‘ ist ein Buch der erhabenen, stolzen, bewegenden Tierbilder – in perfekten Momenten und mit perfekter Kameratechnik aufgenommen. Die rund 300 Fotos aus der langjährigen Reportagearbeit des französischen Fotografen zeugen von der unbezähmbaren Schönheit einer kraftvollen, aber verletzlichen Natur. Dabei erweist sich Laurent Baheux als ein äußerst sensibler und empathischer Entdecker wilder Natur. Aus seinen Aufnahmen dringt die stille Botschaft nach Bewahrung, der Ruf nach dem Erhalt und dem Schutz der wilden Tiere auf dem Ursprungskontinent des menschlichen Lebens.“ Die Jury



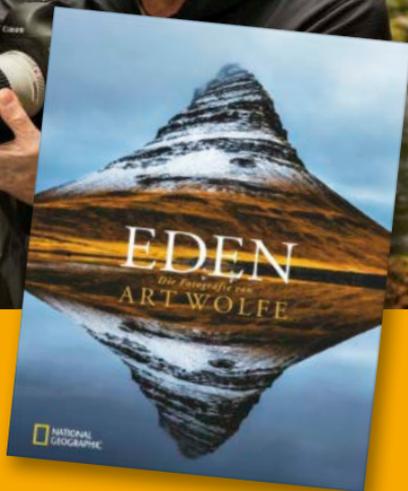
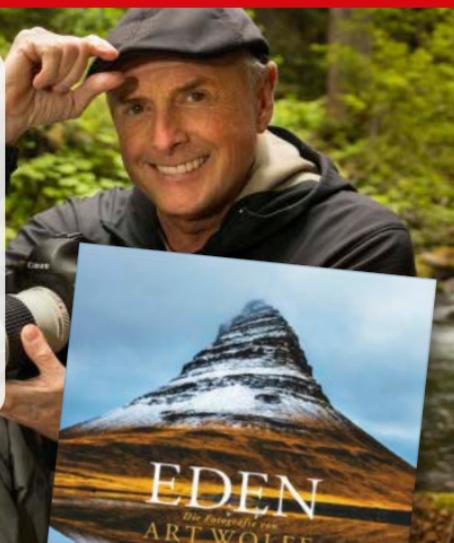
Laurent Baheux  
The Family Album  
of Wild Africa  
teNeues und YellowKorner  
480 S., EUR 98,00

Laurent Baheux, Foto: www.laurentbaheux.com

# ITB BuchAward 2017: Management- und Jurypreis der ITB Berlin Eden. Die Fotografie von Art Wolfe

„Art Wolfe gelingt es, die Vielfalt der Natur in stimmungsvollen, faszinierend magischen Momenten einzufangen.“ Die Jury

„Die meisten Menschen werden wohl nie nach Bhutan und Pakistan reisen. Ich möchte, dass sie durch das Betrachten meiner Bilder dennoch das Gefühl bekommen, selbst dort gewesen zu sein. Sie sollen spüren, was ich an diesen Orten empfand. Dafür muss ich so viel wie möglich von der Landschaft, der Natur und der Kultur der Völker erfassen, denen man als Reisender begegnet.“ Art Wolfe



**Eden. Die Fotografie von Art Wolfe**

NG Buchverlag  
396 S., EUR 79,00

[www.nationalgeographic.de](http://www.nationalgeographic.de)

Management- und Jurypreis der ITB Berlin

# ITB BuchAward 2017: Reise-Bildband Alpenwelten

„Die unberührte Schönheit der Berge und Landschaften in dem Bildband ‚Alpenwelten‘ lädt zum Träumen ein und lässt kurz vergessen, dass auch diese Gebirgswelt einem voranschreitenden Veränderungsprozess ausgesetzt ist. Die Autoren sind für diesen Ausnahmehandband der ungezähmten Bergwelten in die Dolomiten, die Bayerischen Alpen, nach Tirol, Vorarlberg und in die Schweizer Alpen gereist, um die Gipfel, Steilwände und Berggruppen in magischen Momenten in Szene zu setzen.“ Die Jury



**Stefan Hefele  
Eugen E. Hüslers  
Alpenwelten**

Bruckmann Verlag  
320 S., EUR 98,00

[www.bruckmann.de](http://www.bruckmann.de)

Reise-Bildband

„Die Baedeker-Tourenvorschläge erschließen Sloweniens schönste Landschaften von den Alpen bis zur Adria.“ Die Jury

Wir erfahren viel Wissenswertes über Slowenien, über Land und Leute, Wirtschaft und Geschichte, Gesellschaft und Alltagsleben. Wo kann man typische Gerichte probieren? Was kann man mit Kindern unternehmen? Spannende Touren führen u.a. von der Bergwelt im Norden bis zu dem an Kroatien grenzenden Karst. Von der Küste im Westen bis zur Tiefebene im Osten gibt es viel zu entdecken.



Dieter Schulze  
Baedeker Slowenien

Verlag Karl Baedeker  
358 S., EUR 19,99

[www.baedeker.com](http://www.baedeker.com)



Ljubljana, Foto: Slowenischsprachiges Fremdenverkehrsamt

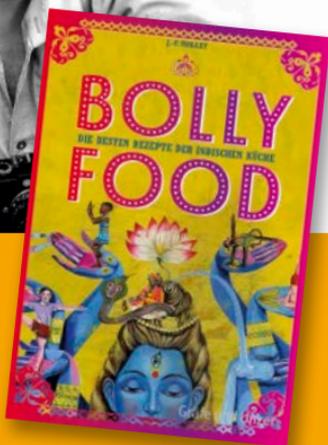
## ITB BuchAward 2017: Reise-Kochbuch Bollyfood

„Jean-François Mallets Prachtband ‚Bollyfood‘ mit seiner herausragenden Foodfotografie ist ein Vademecum der indischen Kochkunst. Über 100 Rezepte und Anekdoten nehmen uns mit auf die Reise zu indischen Kochtöpfen in London, Paris, Mumbai und Mauritius. Die farbenfrohen Innenseiten faszinieren. Zusätzlich ruft die Titelseite des Buchs mit seiner edlen Prägung und dem Farbschnitt als i-Tüpfelchen einen wahren Wow-Effekt hervor! Ein stylischer Eyecatcher für kosmopolitische Küchen.“ Die Jury



Jean-François Mallet  
Bollyfood

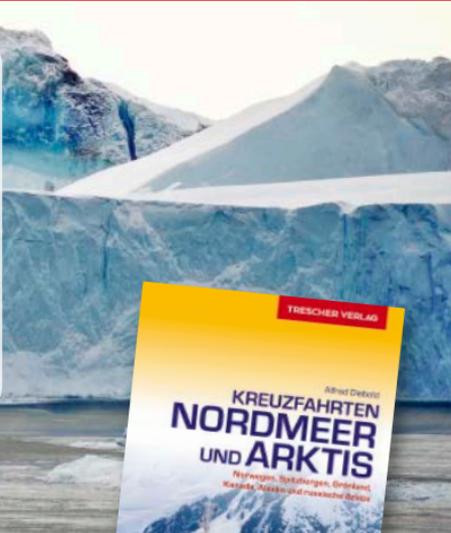
Graefe und Unzer Verlag  
416 S., EUR 39,90



Jean-François Mallet © Hachette Pratique/PR

# ITB BuchAward 2017: Reisen auf dem Meer Kreuzfahrten Nordmeer und Arktis

„Norwegen, Spitzbergen, Grönland, Nordwestpassage, Alaska, die kanadische und russische Arktis werden ausführlich und auf Nachhaltigkeit bedacht von Alfred Diebold vorgestellt – Kultur, Natur und Geschichte der Gebiete fachkundig erläutert. Ein fundierter Kreuzfahrt-Guide zur Vorbereitung für Reisende, die erleben wollen, was es laut Arktisforschung so im Nordmeer wohl bald nicht mehr gibt: unberührte Eisflächen, schroffe Gletscherformationen und eine einzigartige Tier- und Pflanzenwelt.“ Die Jury



Alfred Diebold  
Kreuzfahrten Nordmeer  
und Arktis

Trescher Verlag  
404 S., EUR 19,95

[www.trescher-verlag.de](http://www.trescher-verlag.de)

Reisen auf dem Meer – 125 Jahre Kreuzfahrt

# ITB BuchAward 2017: Reisen auf dem Meer Gebrauchsanweisung für Kreuzfahrten

„Thomas Blubacher ist promovierter Theaterwissenschaftler und liebt Kreuzfahrten. Mit Schiffen aller Größenordnungen hat er viele Meere und Flüsse der Welt bereist. Im Ratgeber ‚Gebrauchsanweisung für Kreuzfahrten‘ verrät er z.B. Tipps und Tricks, wie man die passende Schiffsreise findet und was mit ins Reisegepäck muss. Zudem plaudert er vergnüglich aus, was an Bord so alles hinter den Kulissen abläuft. Dieses Buch unbedingt lesen, bevor man als unerfahrener Kreuzfahrer in See sticht.“ Die Jury



Thomas Blubacher  
Gebrauchsanweisung  
für Kreuzfahrten

Piper Verlag  
240 S., EUR 15,00

[www.piper.de](http://www.piper.de)

Reisen auf dem Meer – 125 Jahre Kreuzfahrt

# ITB BuchAward 2017: Wandern/Fahrradfahren Die höchsten Rennradtouren Österreich

„Dieser KOMPASS-Rennradführer präsentiert die anspruchvollsten Strecken – für alle Roadbiker, die es unterwegs gern höher, weiter, steiler und kurviger mögen.“ Die Jury

Herman Leikauf informiert über Touren-  
daten wie Höhenprofil und Länge der  
Tour, gibt Hinweise auf die Straßenquali-  
tät und bewertet den Anspruch und den  
Erlebniswert. Die DVD ermöglicht die  
Planung vor der Tour. Viele Kartenaus-  
schnitte sind extra beigelegt.



Hermann Leikauf, Foto: privat/KOMPASS-Karten



Hermann Leikauf  
Die höchsten  
Rennradtouren Österreich

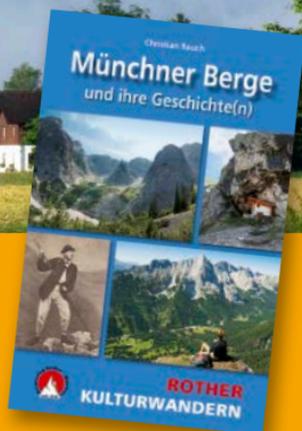
KOMPASS-Karten  
Box, EUR 39,99

[www.kompass.de](http://www.kompass.de)

# ITB BuchAward 2017: Wandern/Fahrradfahren Münchner Berge und ihre Geschichte(n)

„Neben vielen historisch fundierten und  
spannenden Geschichten zu den Bergen  
und ihren berühmten Besuchern erhält der  
Kulturwanderer professionelle Tourenbe-  
schreibungen mit Höhenprofilen, Karten mit  
eingezeichnetem Routenverlauf, Einkehr-  
und Übernachtungstipps sowie GPS-Unter-  
stützung. Macht Wanderlust!“ Die Jury

Ob Christian Rauchs Wanderung zur uralten Alm  
oder zur anspruchsvollen Gipfelbesteigung mit  
Klettereinlagen – die Münchner Berge zeigen  
sich in seinem Buch in ganz neuem Licht.



Urnthal/Herzogstand, Foto: Gras-Ölber, (cc-by-sa-3.0)



Christian Rauch  
Münchner Berge  
und ihre Geschichte(n)

Bergverlag Rother  
184 S., EUR 16,90

[www.rother.de](http://www.rother.de)

# ITB BuchAward 2017: Innovationspreis ComboBOOK Neuseeland live

„Im Reiseführer schmökern, dazu unterwegs das Hörbuch hören, den E-Book-Reader verwenden oder in Neuseeland mit der App als Navigationsgerät die schönsten Touren wandern: Der neuartige Reiseführer ‚Neuseeland live‘ macht’s möglich. Eine nützliche Innovation.“ Die Jury

Im ComboBOOK werden Hörbuch, E-Book, App, Videoreportagen und GPS-Tracks kombiniert. Eine 8 GByte microSD-Karte inklusive SD- und USB-Adapter liegt bei – passend für alle Geräte mit microSD-, SD- oder USB-Steckplatz.



## ComboBOOK Neuseeland live

Bergwild Verlag  
432 S., EUR 34,95

[www.bergwild.com](http://www.bergwild.com)



Innovationspreis

# ITB BuchAward 2017: Reise-Kalender Wandkalender Afrika 2017

„Der Wandkalender ‚Afrika 2017‘ führt mit seinen brillanten stimmungsvollen Tier- und Landschaftsaufnahmen Monat für Monat durch die überwältigende Schönheit und Vielfalt Süd- und Ostafrikas. Einzigartige Motive lassen in uns ein Sehnsuchtsbild von der ursprünglichen Wildnis Afrikas entstehen.“ Die Jury



## Wandkalender Afrika 2017

Edition Alexander von Humboldt, KV&H Verlag  
EUR 49,99

[www.heye-kalender.de](http://www.heye-kalender.de)

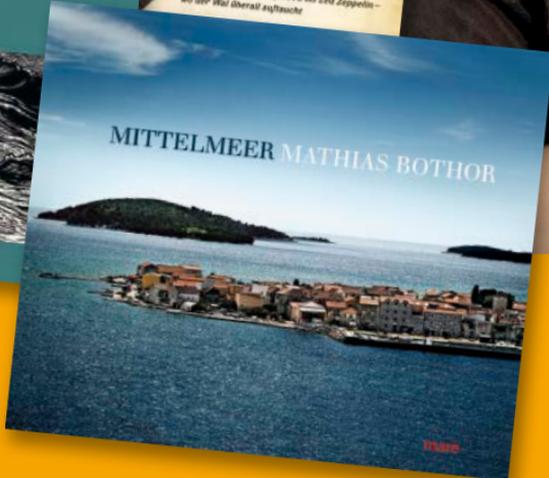
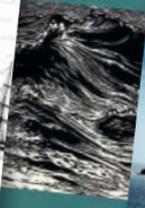
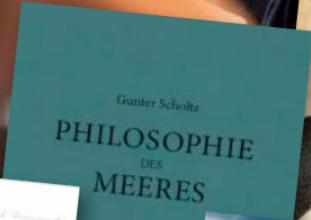


Reise-Kalender

# ITB BuchAward 2017: LifetimeAward Verleger Nikolaus Gelpke

„Für die perfekte programmatische Vernetzung von Zeitschrift, Buch, TV und Hörfunk mit wissenschaftlichem Engagement rund um das höchstrelevante Thema ‚Meer‘ wurde der gebürtige Schweizer Nikolaus Gelpke mit dem LifetimeAward für sein bisheriges Schaffen ausgezeichnet.“ Die Jury

Der studierte Meeresbiologe Nikolaus Gelpke war Forschungstaucher u.a. für Greenpeace, ist Verleger des mareverlags und Chefredakteur der Zeitschrift „mare“. Das Meer als Lebens-, Wirtschafts- und Kulturraum für den Menschen steht im Mittelpunkt seiner Publikationen. 2002 startete er das erste Buchprogramm. Heute zählt der mareverlag zu den wichtigsten unabhängigen Verlagen im deutschsprachigen Raum. 2001 ging mareTV im NDR on Air und seit 2004 sendet das Nordwestradio monatlich ein zweistündiges HF-Format à la mareTV. Zu seinem publizistischen Engagement ist Gelpke Initiator des „World Ocean Review“, Präsident der Ocean Science and Research Foundation und des International Ocean Institute.



Nikolaus Gelpke. Foto: Helke Ollert/Focus/mareverlag

# ITB BuchAward 2017: Die besondere Reihe Architekturführer von DOM publishers

„Die seit Verlagsgründung im Jahr 2005 erschienenen 72 Architekturführer von DOM publishers sind wahre Expeditionsführer, die helfen, bedeutende Bauten, Stile und Sehenswürdigkeiten von Städten umfassend zu entdecken und zu verstehen. Eine äußerst spannend zu lesende und herstellerisch hochwertige Reihe, die allen Städtereisenden, wie z.B. nach Berlin, Sankt Petersburg, New York Manhattan oder – wie aktuell erschienen – in die Vereinigten Arabischen Emirate (VAE), sehr zu empfehlen ist. Denn wechselnde Ideologien und unterschiedlichste Stadtmodelle hinterlassen im Laufe der Geschichte ihre interessanten Spuren. Und dass man nur sieht, was man weiß, das wusste schon Johann Wolfgang von Goethe. Auch in diesem Sinne öffnen die Architekturguides Horizonte.“ Die Jury



**Bruno Flierl**  
Architekturführer  
New York

DOM publishers  
128 S., EUR 28,00

**Heike Maria Johenning**  
Architekturführer  
Sankt Petersburg

DOM publishers  
388 S., EUR 38,00

**Dominik Schendel**  
Architekturführer  
Berlin

DOM publishers  
512 S., EUR 48,00

**Hendrik Bohle  
Jan Dimog**  
Architekturführer VAE

DOM publishers  
540 S., EUR 48,00

[www.dom-publishers.com](http://www.dom-publishers.com)

Die besondere Reihe

